segunda fase de las

De Gaulle triunfé en la LIOIA & LUNEI Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

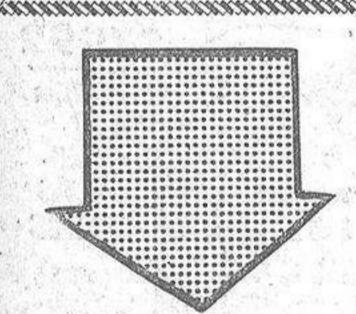
> Año XXI.--Número 807.--Teresa Herrera, 11. -- LUNES, 26 DE NOVIEMBRE DE 1962. -- Precio: 1'50 ejemplar Depósito tegal C-4-1952

e ecciones parlamentarias francesas El "RECORD"

Segundo aniversario de un nequeño principe



Un niño, al que protegen dia y noche oficiales de la Guardia Imperial persa, habita un pabellor que recuerda las maravillas de las "Mil y una Noches". En este lugar ensoñador el pequeño principe Reza Ciro, Heredero del Trono persa, acaba de cumplir el segundo aniversario de su nacimiento. Con este molivo, le ha sido deparada una grata sorpresa. Más de mil niños que estudian en la Escuela Naval le ofrecieron e primer desfile al pequeño Emperador. Aqui vemos a Reza Ciro encomingado como si se tratara de cualquier pequeño burgués.



Los primeros resultados parciales dan aplastante superioridad al Presidente Mayor afluencia de votantes que en la jornada anterior

PARIS, 25.--El Presidente De Gaulle, que ya consiguió una destacada victoria electoral el pasado domingo, lleva ya ventaja en esta segunda y decisiva fase de las elecciones parlamentarias francesas.

Aunque solamente se conocen algunos resultados parciales se tiene la impresión de que está logrando una aplastante superioridad de votos.

El propósito del general es controlar totalmente la nueva Asamblea Nacional.

PARIS, 25.—El Presidente De Gaulle emitió su voto en Colombey-Les-Deux-Eglises a mediodía de hoy. De Gaulle acudió al colegio electoral acompañado de su esposa que también emitio su voto.

Poco después de la una de la tarde, el Ministerio del Interior anunció que a mediodía de hoy, es decir, a las doce de la mañana, el porcentaje de votantes en la Francia metropolitana era este domingo aproximadamente el mismo que el domingo pasado, según las datos que se disponía hasta el momento.

En el anuncio se agrega que aproximadamente un 23'88 por ciento de los 27.000.000 de electores había emitido su sufragio en las tres horas primeras de votación, con una afluencia de votantes ligeramente mayor en el Este que el domingo anterior.—(EFE).

COMICIOS PARIS, 25.—El Ministerio del Inte-(CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)

MAYOR AFLUENCIA A LOS

años

CIUDAD DEL VATICANO, 25.-Su Santidad el Papa celebró hoy su 81 cumpleaños con una visita al Colegio Pontificio para la Propagación de la Fe y con este motivo el Padre Santo dirigió unas palabras a los cardenales, obispos y estudiantes allí reunidos, en las que dijo que "todos los días eran buenos para nacer y para morir", poniendo después de relieve la importancia que el actual Concilio tiene para la Iglesia católica.—(EFE).

Homenaje a la Marina de Guerra, en Mallorca

V Entrega de una placa conmemorativa al Jefe de la Flota

tientes del Grupo de Artilleria de Montaña de Mallorca al conmemorar esta, Fonts. el 25 aniversario de la salida de Palma para los frentes de combate de la península en el minador "Júpiter". Dicho Grupo ostenta la Medalla Militar colectiva.

Para recibir este homenaje se ha desplazado a esta ciudad dicho mina-

icto religioso se procedió a la bendi- bate.

PALMA DE MALLORCA, 25.— Un ción del banderín de la Hermandad, comenaje a la Marina de guerra es- del que fue madrina la señorita María pañola se ha tributado a mediodía de Feliú Torréns, hija del primer comannoy por la Hermandad de Ex-compa- dante del Grupo expedicionario y pri-tientes del Grupo de Artilleria de Mon- mer caído del minador, don Luis Feliú

A continuación, y después de leído un patriótico mensaje de recuerdo y agradecimiento del ministro de Marina, ha sido entregado al almirante jefe de la Flota, una artística placa de homenaje a la Marina de guerra y se han proclamado miembros de la dor y también el comandante en jese Hermandad al ministro de la Goberde la flota española, don Faustino nación, a los capitanes generales de Ruiz, este a bordo del crucero "Cana- Madrid y Sevilla y al duque de la En el "Júpiter" se celebró una misa mando de sus Divisiones felicitaron y le campaña a la que asistieron las pri- propusieron las recompensas al Grupo neras autoridades y los ex-combatien- de Artillería de Mallorca, por su hees de la Hermandad. Terminado el roica actuación en los frentes de com-

Sublevación de reas quatemaltecas

BOMBARDEARON CUARTELES Y LA RESIDENCIA PRESIDENCIAL

HA SIDO DECLARADO EL ESTADO DE URGENCIA

GUATEMALA, D. Aviones de las Fuerzas Aéreas guatemaltecas bombar-"Mariscal Zabala", situados a tres kilómetros de esta ciudad, como consecuencia, según se informa, de una sublevación de las citadas fuerzas aéreas.

Desde esta capital han podido verse aviones "Mustangos" realizando repe-tidas "pasadas" sobre los Cuarteles. Explosiones y fuego de ametralladora fueron claramente escuchados.

En las calles se ha apreciado un intenso movimiento de tropas; pero, por el momento, no aparece claro quién se ha sublevado.

Los primeros informes indican que las tropas de los Cuarteles "Mariscal Zabala" permanecen fieles al Gobierno, y que los aviones que proceden de una base aérea no identificada representan a la facción rebelde. También los referidos Cuarteles.—(EFE).

ESTADO DE URGENCIA NUEVA YORK, 25.—Informes Ilegadearon y ametrallaron los Cuarteles dos a esta ciudad dicen que ha sido de-(CONTINUA EN LA PLANA NUEVE) ************************

Howard Hampson, un muchacho ciego de trece años, residente en Newton-Le-Willows (Inglaterra), acaba de realizar una proeza. Ha consistido ésta en enhebrar 248 veces, en el término de una hora, una aguja de coser clavada en un tapón de corcho. Estableció así una marca sobre la que anteriormente ostentaba otro Joven invidente norteamericano, que había conseguido enhebrar 224 veces,

en dos horas, una aguja de gran tamaño.

Las perspectivas de paz han aumentado

Comentario de "Pravda" sobre la suspensión del bloqueo de Cuba

LONDRES, 25.—Las perspectivas de levantar el bloqueo impuesto sobre Cula decisión del Presidente Kennedy de viético "Pravda".

se ha escuchado fuego antiaéreo desde paz han aumentado, como resultado de ba, dice hoy el periódico comunista so-Y según el citado órgano, dichas

perspectivas aumentarán si "la sabía actitud del Presidente precede a medidas constructivas por parte de la Casa Blanca". Dice por último "Pravda", que des-

de que se produjo la crisis cubana, "mu. ches norteamericanos miran ahora, en modo diferente, en dirección a Moscú. Es ahora más difícil asustar a la gente con la coexistencia".-(EFE).



LA HABANA, 25 .- El Jefe del Gobierno adjunto ruso, Mikoyan, transmitirá esta noche un mensaje de despedida a los cubanos por medio de la Radio y Televisión.

Mañana saldrá hacia Nueva York, y anoche regresó a la capital cubana, después de realizar una visita de 36 horas a Santiago de Cuba para conversar con Raul Castro, Vicepresidente del Gobierno y ministro de las Fuerzas Armadas cubanas.—(EFE).



LA HABANA, 25. - El primer Viceprimer ministro soviético, Anastas Mikoyan, que llegó a Cuba durante la crisis del Caribe, hace tres semanas, emprenderá viaje de regreso a Moscú el lunes próximo, ha sido revelado en circulos autorizados.

La fecha de su marcha se hizo saber al iniciar Cuba la desmovilización de las Unidades de milicianos que se incorporaron a filas el pasado 22 de octubre.

Se dice que la noticia de la marcha del diplomático soviético será facilitada hoy por la Prensa local.—(EFE).





El Primer Ministro indio, Pandit Jawarhal Nehru, aparece aqui en actitud preocupada, mientras se apoya en una de las columnas de hierro del edificio terminal del aeropuerto de Nueva Delhi. Sus motivos de inquietud son hart · explicables. Las fuerzas hindúes han demostrado estar poco preparadas para enfrentarse con el Ejército de Mao Tse Tung, cuyos efectivos se calculan en tres millones de hombres frente al medio millón de las tropas de Nehru. Los chinos, después de considerables avances en territorio de la India, han detenido repentinameni: sus ataques y, en medio de la sorpresa general, prometen volver a las posiciones que ocupaban a principios del pasado mes de Septiembre.

La transmisión participaciones a efectos de retracto

Por F. JIMENEZ DE LLANO.

Una sociedad benefico-recreativa, arrendataria de una bodega, interpuso demanda de retracto contra el comprador de la misma que la había adquirido en Septiembre del año 1949, si bien por falta de conocimiento de la transmisión, el pleito se promovió en Septiembre de 1958, rigiendo ya la LAU de 1956. Se opuso el demandado alegando que

se trataba de un arrendamiento de local para una sociedad recreativa, excluído del ámbito de la legislación especial y que lo vendido era la mitad indivisa de la planta baja, sin que se realizara agrupación con objeto de defraudar, ya que la venta respondía al pago de un crédito hipotecario constituido sobre la totalidad del inmueble.

La demanda fue desestimada por el Juzgado y lo mismo por la Audiencia Territorial, e interpuesto recurso de in- muy numeroso. No justicia notoria, el Tribunal Supremo conocía a nadie, no Pietro Mina, en el hospital donde lo rechazó en parte, aunque tampoco do lugar al retracto.

La Sentencia, de 24 de Octubre de 1961, sentó la siguiente doctrina:

meros motivos del recurso porque ni el Juzgado primero ni la Audiencia des-pués, al considerar que el arrendamiento litigioso estaba excluído de la legislación especial -como incurso en la Disposición Transitoria Tercera de la LAU vigente, por referirse a locales para Casinos o círculos dedicados al esparcimiento o recreo de los asociadosy toda vez que no se había ejercitado la acción ni judicial ni extrajudicialmente antes de la vigencia de la LAU actual, olvidan que, como tiene reiteradamente declarado esta Sala, el deredaninio en favor del adquirente en cu. vo lugar pretende aquél subrogarse, sin más que él. que afecte al nacimiento el plazo para el ejercicio del derecho, porque la posibilidad de ejercitarlo presupono su existencia.

para dar por nacido a favor del retrayente el derecho establecido por el art. 64 de la LAU de 1947, era necesario que concurriesen todos los requisitos a que dicho precepto lo condicionaba; es decir: la vigencia del contrato de arrendamiento, el carácter de arrendatario del retrayente y la consumación del contrato traslativo, y a ese momento hay que referir la aplicación de la legislación que estuviera vigente, a cuyo amparo nació el derecho y se incorporá al patrimonio del retrayente.

C) Que la doctrina legal -que descristalizó de forma expresa en el art. 47 de la LAU hoy vigente- declaró la posibilidad de ejercitar el retracto en los casos de ventas por pisos, aunque el propietario procediera a la egrupación de dos o más realizando la venta conjunta de los mismos por un solo precio, como declaró igualmente que no había obstáculo legal para ejercitar el retracto cuando lo enajenado eran partes indivisas del inmueble arrendado, todo ello para evitar posibles confabulaciones dolosas en perjuicio del arrendatario.

D) Que ninguno de esos dos supuestos so dan en el presente caso en que las partes están conformes en el hecho de que lo enajenado lo fue por cesión en pago de un crédito hipotecario que afectaba a la totalidad de la finca y que el objeto vendido consistía en la aplicando la LAU derogada y dando parte alícuota del condominio del vendedor no solo en la bodega, sino en la planta baja de la que no era errendatario el retrayente, sin que se hiciera pretransmisión de la unidad patrimonial del condómino —la totalidad de sus dedemanda.

La primera de ellas resuelve certeramente un problema de Derecho transitorio: aplicabilidad de la norma sustantiva vigente en el momento en que contrario sensu" como confirmatoria gealmente nace el retracto, cual es el de la doctrina de aquel otro único fallo del acto traslativo del dominio por el que facultó para retracr en el caso de arrendador a un tercero. Y como ese transmisión de la participación proinacto traslativo tuvo lugar en época en divist en un piso? Parece que si. Y, no que el arrendamiento de locales para ebstante, esa tesis la considero francasinos y similares estaba comprendi- camente discutible. do dentro de la LAU, la entidad arrendataria tendria derecho al retracio, que en cambio, actualmente no tiene porgeu la LAU en vigor considera tales lo- la también única vivienda de un in-

El otro problema -cesión de parti- puedo ir al retracto? cipaciones indivisas- había sido abor- RESPUESTA .-- Si Vd. ocupa toda la dado por una única Sentencia también casa entiendo que si

Apuñaló a un hombre para hacerse respetar

victima se había mostrado despreciativa con el agresor "Cara de topo" pensó que su honor necesitaba venganza

Ellamaban "cara de topo". Si le preguntaban por qué, no sabía dar la menor respuesta. Los ojos caídos, pero fijos en un punto lejano; los cabellos negrisimos, siempre revueltos; la nariz chata, grosera; el mentón aguzado; los colmillos afilados: la cara de Roberto Poretta era todo un drama. Hacía un mes que el muchacho vivía con otros jóvenes calabreses en un barrio de Turín, no lejos del Po, donde el clan de los meridionales es siempre tintivamente se unía a los que ha-



tenía amigos e ins- se recobra de la puñalada que lo asestó Roberto Poretta

blaban en su mismo dialecto casi incomprensible. Ganaba 1.500 liras al día y empleaba 300 en dormir en una pen-A) Que deben prosperar los tres pri- sión en la que se hospedaban algunos de sus paisanos.

A los veintiún años, Roberto Poretta creía que su vida estaba "marcada", del principio al fin, desde el momento de su nacimiento. "He venido al Norte porque en el Norte está todo: hermosas ciudades, trabajo, mujeres elegantes como no se ven jamás en mi país, luz, vida". Decía estas cosas en su dialecto a todo el que quería escucharle.

TODO LO QUE GANABA LO ENVIABA A SUS PADRES

Roberto no podía esperar, a su juicio, conquistar a ninguna chica. Todo su dinero lo enviaba a Nicotera, donde había dejado padre, madre y dos hermanos. No encontraba chica con la que salir, y aunque la hubiera encontrado no habría podido llevarla ni en coche ni a un cine de estreno. Roberto pensaba que para abrirse camino, para traspasar el muro invisible que le estaba socho a retraer nace para el retrayente focando de amargura, necesitaba realizar un acto de vao arrendatario en el momento de la lor que hiciera vez a los otros quién era él. Sólo entonces consumación del contrato traslativo del le tomarían en serio, como tomaban en serio a Mina, un apuesto joven también de Calabria que tenía un año

Pietro Mina, emigrado a Turín con un hermano, no conocía a Roberto más que de vista y apenas le dedicaba un saludo cuando se lo encontraba. En su ambiente Mina era considerado un ídolo. Las muchachas decían que su B) Que con arregio a esa doctrina tipo les hacía recordar a James Dean y su sonrisa les hacía pensar en Elvis Presley. No soportaba tener rivales en ningún terreno. Era un "duro" y llevaba en sus brazos curiosos e indelebles tatuajes. Pero Pietro Mina no era

un "teddy boy", no lo fue en su pueblo, ni tampoco llegó a serlo en Turín. Era un muchacho como tantos, un tanto envanecido por sus numerosos éxitos con las chicas. Cuando los calabreses salían, casi siempre en grupo, Roberto Poretta los seguía, como el perro sigue al rebaño.

Aprovechaba cualquier oportunidad para decir algo que él creía ingenioso, pero nadie le reia la gracia. No ocurría lo mismo cuando hablaba Mina. Entonces todos se reían mucho. Algunas tardes iban todos juntos al mercado de Porta Palazzo, donde pululan los meridionales, se venden cigarrillos de contrabando, piedras para encendedores y

otras mil cosas.

En cierta ocasión, estando allí reunidos, sentados en un banco, comiendo, ocurrió un incidente. Uno de los jóvenes manchó a Roberto al parecer sin querer. Poretta se incorporó murmurando un improperio. Oyó que alguien le llamaba "cara de topo". Estallando de rabia, no supo cómo reaccionar. Habría querido dar a su compañero una lección, allí mismo, en seguida, para demostrar a todos que no se podían reir de él sin lamentarlo seriamente. Vio, entre los demás, a Mina que sonreía. El drama de Roberto estaba maduro para el resultado final. Sentía que debía hacer algo para salvar su honor. Honor: he aquí la palabra que durante tantos días le había rondado por la mente. No podían tratarlo así. Su honor necesitaba

VENGO SU "HONOR" DE UNA PUNALADA

Otra tarde los calabreses estaban en un café, muy cerca de la pensión donde vivían. Hablaban del trabajo, de las noticias de sus pueblos que les llegaban en las cartas de la familia, de chicas y de muchas otras cosas. En determinado momento alguien nombró a Poretta y le acusó de que iba diciendo por ahí que ellos eran unos ladrones. Era sin duda un maldito espía. Siguieron hablando del asunto, exaltándose por momentos.

Cuando Pietro Mina fue advertido de que una persona querfa verle fuera, en la calle, salió tranquilamente del café. No sintió la menor sospecha de lo que iba a ocurrir cuando se vio delante de Roberto. ¿Qué podía querer de él aquel muchacho insignificante? No hubo cambio de palabras. En un instante Roberto Poretta sacó del bolsillo una navaja que llevaba siempre encima y "vengó su propio honor" hundiéndola en el hombro de Pietro.

Roberto dijo después a la Policía que le había parecido ver en las manos de Mina algo semejante a una cadena de bicicleta; por temor a ser golpeado había sacado la navaja. Sin embargo, la víctima no llevaba ningún arma por la sencilla razón de que no esperaba ser agredido Gritó más por el estupor que por el dolor. Algunos paseantes habían presenciado la escena: ¿qué pensarían de él? Era una vergüenza para el Elvis Presley del barrio ser acuchillado por un muchacho, una vergüenza insoportable.

Roberto consideró que su honor estaba a salvo. Había herido a un muchacho más apuesto, más afortunado que él: se había vengado de todo y de todos en el hombre del brazo tatuado que se refa de él y le llamaba "cara de topo". Poco después los agentes le detenían, pero a Roberto Poretta le era indiferente. Estaba contento.

CARTELERA

CINE MONELOS ULTIMO DIA. (Para mayores).

La noche es mi enemiga

Sesiones a las 6, 8'15, 10'30

HERCULES ULTIMO DIA. (Tolerada).

GLADIADORES

(Color)

Sesiones a las 6, 8'15, 10'30

PARIS

HOY: 430, 7'30, 10'11

(Mayores) Jennifer Jones, Jason Robards Jr. Joan Fontaine

Tierna como un idilio... Violenta como un torbellino...

CIUDAD

HOY: 6, 8, 10'45 (Mayores)

Juanjo Menéndez, Amparo Soler Leab

mentiras a contar

José Isbert, en

Risas y carcajadas a todo pasto

REX

HOY: 6, 8, 10'45 (Mayores)

ULTIMO DIA Rosanna Podestá - Guy Madinson

en

ESGLAVA DE

Fuertes emociones de un impresionante verismo en una película apasionante

KIOSCO

Una película excepcional

MAGNIFICOS

YUL BRINNER

Mayores, Funciones: 5, 8 y 10'30

TENTRO

ROSALIA CASTRO

HOY: 4, 6, 8, 10'30

"El monumento del año" ANGIE DICKINSON

en un film alegre y picaresco

(En Technicolor)



LOS MIL

cielos, de pretenciosa modernidad, que vulnere esos exigibles criterios.

Ya tiene director la Orquesta Nacional. Desde la muerte del genial y malogrado Ataulfo Argenta, faltaba la batuta experta y prestigiosa que, con sentido de continuidad, se hallaso al frente del primer conjunto filarmónico de España. Ha sido nom-

brado para ese cometido, el joven Rafael Frühbeck, que, con sus veintinueve años, es ya más que una promesa. Muchas veces dirigió la Nacional en los años últimos. Llega a su capitanía, con títulos y méritos relevantes. El maestro burgalés ha cimentado su justa fama en el extranjero y ha sido, en su corta y brillante carrera, un apasionante intérprete de la música española. Con los clás sicos, incorporó a sus actuaciones, siempre elogiadas y aplaudidas, a Arriaga, Falla, Rodrigo y otros grandes compositores. El nuevo director ha ofrecido a los aficionados madrileños, esta misma semana, ya en funciones de su bien conquistada categoría, dos versiones irreprochables de la "Atlantida". Su designación es un verdadero acierto y los más entusias tas melémanos la han acogido jubi« losamente.

Está ya instalado, y centro de unos días comenzará a funcionar, el reloj del Banco Central, sobre la torreta de su edificio social, en la esquina de las calles de Alcalá y Barquillo. Es un nuevo, original carillón, que viene a sumarse al de la Plaza Mayor, al del Palacio de Comunicacio nes y al del Banco Español de Crédito, con la modalidad, que ahora se resucita, de una música popular para dar las horas. Será la que en principio se interprete, la de algunos fragmentos de "La Verbena de la Paloma"

Madrid. de domingo a domingo

Ampliación del Metro.-Lección del Alcalde. Casa de Cataluña. - La Orquesta Nacional. - Otro carillón

cia que, para fines del año actual,

Por Francisco CASARES A CELERADAMENTE, cumpliendo

con exactitud los plazos comprometidos, siguen adelante las obras de ampliación del Metro. Se anun-

MOBYLETTE G. A. C.

Nuevos modelos

FEIJOO, 5 - Teléfono 28406 CICLOS LOBON

lugar el retracto. La que gloso no lo concede no porque se trate de participación indivisa, sino porque entiende -reltefando un criterio de la Jurispruvia agrupación para defraudar, sino dencia que no comparte plenamente la doctrina científica- que no se contempia una fraudulenta agrupación de pireches sobre el inmueble que afectaban sos para eludir el retracto, sino que el a varias plantas- sobre lo cual no es- arrendador cede la totalidad de sus detá legitimado para pedir el retracto y rechos en varios locales del inmueble, no puede por tanto darse lugar a la de tedos los cuales no es arrendatario el retrayente, o sea que es como -y empleo una expresión más asequible Dos cuestiones muy interesantes se para el lector lego- si hubiese cedido resuctven en esta sentencia, aunque la la totalidad de una casa con varios doctrina no suponga absoluta novedad. arrendatarios, en cuyo supuesto carecen éstos de derechos de tanteo o retracto.

¿Puede considerarse esta Sentencia "a

BUFFITE PUBLICO

PREGUNTA: Soy inquilino único de caciones como sometidas al Código Ci- mueble vendido hace cinco años, sin que se me notificase tal venta. ¿Aún

quedarán terminadas dos estaciones del nuevo ramal Ventas - Arturo Soria: las de Pueblo Nuevo y Ciudad Lineal. Prácticamente, se han ultimado otras dos del mismo itinerario: Carmen y Quintana. Para 1963, se proyecta la conclusión del túnel de enlace entre esa línea y la de Ventas - Callao. Es una reforma de verdadero interés para Madrid, porque representará resolver el grave problema de la congestión que origina el viaducto de Alcalá. Todo lo que se refiera a la mejor dotación de comunicaciones de la ciudad, es importante. Madrid se extiende con rapidez asombrosa y si ello se puede considerar un halagüeño síntoma, por lo que tiene de crecimiento, de mayor jerarquía capitalicia, no deja de crear problemas, de modo muy senalado el de la dificultad de medios de traslación para los miles de familias que van avecindándose en esos barrios de la periferia. El Metro es la solución, como lo ha sido, para un amplio sector, el suburbano, y, por ello, son satisfactorias estas noti-

clas. Si la función específica de un alcalde, es el gobierno de la ciudad, imposible es olvidar aspecto tan esencial como el de la formación de los que han de ser hombres en un futuro próximo. Sin duda, pensó esto el conde de Mayalde, cuando dirigía la palabra a los escolares de los internados madrileños, para explicarles una sencilla y emotiva lección. El enunciado de ella, era un nombre: José Antonio Primo de Rivera. El ámbito, el Instituto Municipal de Educación, en el que se reunieron cuatro centenares de muchaches de les distintes celegies e internades de la villa. Quiso el alcalde que escucharan una charla sobre el héroe y sobre la doctrina, y trazó ante su infantil auditorio la semblanza, apunte biográfico y apología exaltada, del Fundador. Tuvo carácter de lección y de oportuno diseño histórico, porque al referirse a José Antonio, hubo

de aludir a su tiempo, a las vicisitudes españolas en aquellos años de lucha y presagio y, también a su inmolación. El Corregidor, por espacio de una hora, convirtióse en maestro y los pequeños, prendida la atención emocionados visiblemente en algunos pasajes de la charla, pudieron captar la singularidad de la figura eximia, ejemplar, de la que más tarde hablarían en las aulas, en los recreos, en los comedores y dormitorlos, a sus camaradas de los demás colegios del Ayuntamiento madrile-Cataluña va a tener un edificio seberbio, sede propia, en Madrid. El

Circulo Catalán ha acordado construir su casa en la Castellana, en los que fueron terrenos -- palacio y jardines-- de la Embajada de Alemania. Presenta el hecho, que responde a un acuerdo de la junta general de la entidad, un valor simbó-Ilco estimable. Los centros regionales han vivido lánguidamente, con escasos recursos, salvo en los tiempos en que eran garitos y no locales de convivencia para las colonias de las distintas provincias y comarcas, en la capital. La misión de estas sociedades regionales se entiende ahora de forma distinta. Realizan labor eminentemente cultural, con exposiciones, conferencias, exhibición de documentales y, sobre todo, con la dedicación fervorosa a fomentar el acercamiento de quienes, lejos de sus pueblos natales, sienten la espiritual satisfacción de unirse y recordar los lugares de procedencia. En este sentido, el Círculo Catalán ha desarollado una actuación realmente meritoria. Preocupa, y ello es explicable, la traza arquitectónica que se haya de dar a la Casa de Cataluña y Baleares. El propósito es que sea hogar de las cuatro provincias catalanas y de Mallorea. El peligro de remper la uniformidad de les edificios en el principal paseo de la urbe, alarma a quienes se interesan por el tono y la estructura de la villa. Es de esperar que no se alce un rasca-

DESDE MI BUTACA

Cine alegre y grato en «Bébiles mujeres» y «Jessica»

«Panorama sobre el puente», ofrece buenos valores dramáticos

Llevamos una temporada en la que parece imponerse el cine de temas alegres, simpáticos y entretenidos. Buena falta hace, desde luego, como motivo principal de distración, cuando tantos problemas de la vida cotidiana preocupan a la humanidad aparte de otros más importantes que fraen revuelto a este mundo de nuestros días. Dos buenas pruebas de películas amables y risueñas, son "Débiles mujeres" y "Jessica", presentadas en las pantallas locales durante los pasados días. A ellas hay que añadir "panorama desde el puente", "Suave es la noche", "Destino, las estrellas" y "La Humanidad en peligro".

Escribe MANUEL DE SANHERNAN

000

PARA hacer ese cine alegre y enno falla. Se trata de reunir a dos o tres atractivas mujeres, como intérpretes de una desenfadada comedia; añádansele bellas fotografías en color y algunas ocurrencias, que proporcionen buen ritmo al guión. El éxito, así, está asegurado. Es lo que Michel Boisrond ha hecho en "Débiles mujeres", realización francesa complace, precisamente, por contar con el concurso de Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard y Pascale Petit, a cual más interesante y sugestiva. La representación masculina está a cargo de Alain Delon, que desempeña bien su papel de joven enamoradizo y osado. Hacia el final, la película toma unos derroteros, que hay que considerar equivocados, al igual que dos escenas exageradas, cómicamente, cuando las tres protagonistas se pelean con el galán y la roris abandonada la emprende a tiros interrumpiendo un concierto en pleno escenario. Pero estos reparos son notas circunstanciales, que no hacen desmerecer el conjunto del film, intrascendente, ameno y grato.

000 CI de mujeres atractivas hay que hacer referencia, nada mejor que citar a Angie Dickinson, principal intérprete de "Jessica", otra película optimista que ha dirigido acertadamente Oreste Palella, aprovechando un tema muy gastado en la literatura universal, pero tratado en esta ocasión con picardía y moderna visión de los hechos. La presencia de Jessica, guada y con muchos encanlos personales, en un pueblecito de Sicilia, da lugar a continuados intidentes entre los habitantes de aquellas tierras, casi siempre de tipo cómico, sunque no faltan los motivos sentimentales. Todo desarrollado en un toro jovial, sólo aminorado por las reiteraciones, va que el tema no da mucho de sí. El film se anima frecuentemente con bellos paisaies de la campiña siciliana, realzados bor la perfecta fotografía y la pantalla grande. Maurice Chevalier da muestras, una vez más, de su veteranía al incornorar un cura parroco delicioso. El reparto se completa

ton la colaboración de otras cono-

rdes figuras del cine francés e ita-

nano. (A) LARO que con los modernos procedimientos técnicos del cine, no duede extrañar que en la mayoría de las realizaciones de estos últimos tempos. los escenarios naturales sean bien anrovechados, para enmarcar brillantemente las narraciones arrimentales, como sucede en el caso de "Suave es la noche", maxime traténdose de un tema romántico. La Costa Azul, Paris, Coma y bellos panoramas de Suiza, sirven de fondo a la melodraniática historia, que Henry King ha dirigido con habilidad, basada en su experiencia, pero sin poder evitar la influencia melancólica de una corriente de literatura ya pasada. I a ambientación de la época que se refleja en las principales secuencias está lograda, y gracias a una excelente interpretación, el nivel medio se supera sobradamente. Jennifer Jones matiza su difícil personaje, y le acompañan on exito Jason Robars, Jr., Joan Fontaine y Ton Ewell, incorporando

EN POCOS DIAS SEA FUERTE Y ATLETICO CON EL SISTEMA OPTICO DE DESARROLLO MUSCULAR

OFFORMES A: APARTADO 4002 - BARCELONA

ALTA SASTRERIA SAN ANDRES 17-1.º Pelét 25986 LA CORUNA

No sufra. Pruebe planta orquides unica Si se opera devuelvo importe Despacho solamente lunes, martes y miercoles, de 4 a 6 Camacho Rbla de Cataluña, 124 Barcelona, Envios a reembolso.

a los protagonistas de un relato convencional y artificioso, que gustara, especialmente, al público femenino.

000

TRA obra de ese extraordinario autor teatral que es Arthur Miller, ha sido llevada al cine, después de renovados éxitos en la escena, "Panorama sobre el puente", condensa, indudablemente, todos los méritos de Miller como escritor dramático de excepción, ofrecidos generosamente en la versión filmada, de Sydney Lumet, que no rehuye ni por un momento las escabrosidades y durezas del tema, a fin de conseguir el dramatismo que impregna la obra original. Las conductas de los extraños personajes; el ambiente cargado de pasiones, casi primitivas, y toda la violencia latente en las realistas situaciones, dan a la acción carácter especial e interés sostenido. Son acusadas las reminiscencias testrales, aceptadas seguramente por Lumet, para concentrar el drama fundamental de un amor morboso. Sin embargo, lo que realmente importa es el drama en sí, con su fuerza emotiva. Raf Vallone hace una auténtica creación del protagonista, al que ya dio vida durante cientos de representaciones en el

000 AS dos restantes películas de la semana, resultan muy inferiores. Están realizadas discretamente, sin mayores alardes, con el único fin de distraer, buenamente. Tema más importante, aunque frustrado, es el de "Destinos... las estrellas", pues resume parte de la biografía de Von Braum, inventor de una de las poderosas armas secretas alemanas, de la pasada guerra mundial. Se mezclan en la película hechos políticos con otros anecdóticos de la vida de Von Braum, de forma corriente. En cuanto a "La Humanidad en peligro", cabe decir que es otra muestra de cine fantástico, con derivaciones a lo documental, en la que unas hormigas gigantes amenazan la continuidad de la existencia humana. Mucha imaginación y abundante utilización de los efectos especiales, hacen lo demás en el film. propio para públicos infantiles, aunque haya mayores que se divierten, también, con estos temas terrorifi-

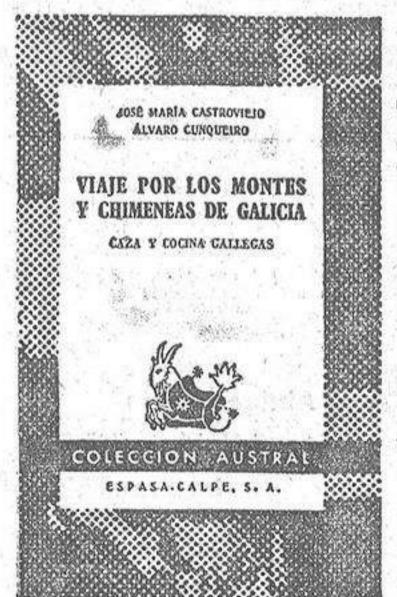
teatro.



BANO FINLANDES

Linares Rivas, 9-1.º

A PLAZOS Y CONTADO CICLOS FELJOO, 5. . Teléfono 28406



OS de las figuras más representativas de la literatura gallega actual, José María Castroviejo y Alvaro Cunqueiro, han unido sus esfuerzos para presentarnos un sugerente panorama de la caza y la cocina de Galicia. Hombre de acción y exquisito intelectual, el uno, y espiritu sedentario lleno de asomos imaginativos, el otro, han conjugado sus singularidades para depararnos uno de los libros más delicioses que sobre Galicia se han escrito en los últimos tiem-

Castroviejo sale de caza muy de mañana y vuelve, ya anochecido, con las piezas cobradas para que la fantasía de Cunqueiro las convierta en manjares de dioses. Mientras el ingenio compostelano recorre montes y cañadas, se adentra en la umbría del bosque o explora las rías en busca de patos salvajes, el poeta mindoniense escucha cuentos a la luz de la lareira que casi siempre tienen de protagonista

al lobo carnicero de nuestras montañas. Y como fruto de la expeciencia cinegética, de las salidas al mundo exterior, ligado a una fértil inventiva entenderemos este atrayente "Viaje por los montes y chimeneas de Galicia" (1).

Estudio zoológico, pintura del paisaje o romántico retorno a la naturaleza, el libro que comentamos tiene mucho también de reflexiones intelectuales y de copiosa bibliografía. Guía coquinaria de altas calidades, pone en conmoción a cada instante nuestros jugos gástricos. Las viejas recetas de la Edad Media, conservadas celosamente en las bibliotecas de los cenobios, han sido rescatadas por la curiosidad de Alvaro Cunqueiro. Y como su imaginación sobrepasa siempre el vuelo a ras de tierra, como su sentido intelectual ennoblece cualquier cosa que toque, la teoría culinaria adquiere en su mente extraordinarias resonancias.

Castroviejo, por su parte, es más amante de los espacios abiertos. Enamorado de nuestro paisaje, sus glosas sirven, muchas veces, de pretexto a un depurado sentido artístico. Hombre que va al campo para recordar el museo, o que frente a un cuadro del museo evoca las bellezas del campo, todo lo idealiza en su componente metaforizador. Tras la tranquilidad de la atardecida cree entrever el mundo clásico, de la norma o la medida, al tiempo que en plena cacería, entregado al espíritu de aventura, vuelve al arranque romántico del arrebato o la pasión.

Perdices, tórtolas, becadas, becacinas, codornices, urogallos y piezas de caza mayor son estudiadas con amorosa solicitud en las páginas de este libro. Tanto la caza de pluma como la de pelo encuentran aquí sus descripciones adecuadas, sus condimentos ideales. Bien es verdad, que, en ocasiones, la fantasía parece ir más allá de lo que aconsejan unas elementales normas culinarias. Pero ya sabemos que los mejores cocineros son hombres de poderosa ensoñación. Y Alvaro Cunqueiro, aparte de un excelente teorizador en materia de cocina, es un magnífico poeta que infunde aire original a cualquier asunto

Ensayo sagaz sobre el monte y la lareira, rico muestrario de la fauna y la flora galicianas, sucesión de paisajes iluminados y de estados anímicos, "Viaje por los montes y las chimeneas de Galicia" trata desde un nuevo ángulo, original y poético, un tema tan sugestivo como aleccionador.

(Caza y cocina gallegas), por José María Castroviejo y Alvaro Cunqueiro.-"Colección Austral" de "Espasa Calpe, S. A."-Madrid. ESTRELLA FUGAZ

(1) VIAJE POR LOS MONTES Y CHIMENEAS DE GALICIA

STEGNER

HE aquí una novela característica de nuestro tiempo, que refleja situaciones actuales y que supone una acerba crítica de cierta clase social acomodada. El clima de prejuicios en que se desenvuelve la alta burguesía norteamericana sirve a Wallace Stegner para trazar un cuadro certero de un mundo que vive con la vista en el pasado, incapaz de comprender las necesidades de los humildes y que se aferra a sus riquezas sin preocuparse por las inquietudes ajenas. El libro de este agudo conferenciante, profesor y crítico constituye una sátira despiadada de hombres y castas, una diatriba para aquellos que educan a sus hijos fuera de la realidad de

Sabrina Castro, protagonista de esta historia, mezcla de excesos sexuales y de maternidad frustrada, simboliza la indecisión. Anhela volver al amor de su esposo; pero un orgullo mal

entendido le impide dar un primer paso que podría salvar el matrimonio. Más que asomos de soberbia, lo que preside su existencia es un componente desazo-WALLACE STEGNER nador. Su hermano Oliver, por el contrario, es el verdadero prototipo del hombre de acción, ardoroso e implacable y que, como nuevo señor feudal, confunde con frecuencia soberanía y propiedad. Y en medio de una y otro figura esa madro que mezcla sentimentalismo y cálculo, desprendimiento de una formación sentimental y egoismo de los años. Otros personajes como Helen o los MacDonald simbolizan la entereza de ánimo y la limpie: In

de espíritu. Wallace Stegner se sirve del paisaje de California para situar a los personajes. Por sus carreteras o por sus colinas, sentados sobre el césped o a la sombra del bosque, los héroes sueñan en diversas incidencias, hacen mil proyectos que casi nunca llevan a la práctica y se entregan a una especie de "dolce far niente". Se trata de gento rica o de seres apegados a los poderosos; aman u odian, rien o lloran; pero casi nunca se comportan como verdaderas criaturas humanas. Stegner configura muy bien los caracteres y matiza hasta lo insospechado las diversas incidencias de la fábula. Y situado en el elevado plano de su talento, observa un poco a vista de pájaro a los entes que pululan por la narración.

Quizá pueda imputársele exceso de "sexy" y cierta premiosidad en el episodio. Pero, al margen de estas tachas, "Una estrella fugaz" (1) ha obtenido una excelente Prensa en todos los países a dondo ha sido traducida, e incluso ha sido considerada por la crítica inglesa como la obra cumbre del año.

(1) UNA ESTRELLA FUGAZ, por Wallace Stegner .- "Plaza y Janés, S. A., Editores".-Barcelona, Buenos Aires, Méjico, Bogotá y Río de Janeiro.

Emilio MERINO

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 25347 (Se hacen envíos por Correo)

Primeros

Por E. PEREZ - HERVADA

N un trabajo publicado hace años, exponiamos que mientras los españoles le atribuyen la descripción de la pelagra al ovetense Casal (1691-1759), los autores italianos, en cambio, se la achacan a Francisco Frapolli, fallecido en 1773, quien hizo sobre ella atinados estudios. Siempre sucede lo mismo y la historia se repite con la circulación de la sangre, tema planteado en el discurso de Tovar para su ingreso en la Academia de Medicina y Cirugía. El Padre Feijóo, en varias de sus Cartas, desbroza el tema y siente como muchas veces las obras de los españoles ocasionalmente ignoradas y postergadas en la propia España.

Desde luego muchos hipocráticos, pendientes de que no se le hubiera pasado inadvertido algo al creador de la Medicina, dicen que Hipócrates conocía el movimiento circular de la sangre, aunque los pasajes reproducidos para demostrarlo no lo demuestren. También, más tarde, las ideas galénicas se hacen soberanas pese a sentar la existencia de invisibles poros interventriculares, a través de los cuales existía circulación. Después, en los albores del siglo XIII, Alá al Din Ibn al Nafis, que de Damasco llegó a Egipto y se impuso cual jefe de todos los médicos, afirmó, sin ambages, contra los escritos de Galeno y Avicena, la impermeabilidad del tabique intracardíaco y la realidad de una circulación meno según se habría de afirmar en los siglos venideros, para los españoles por Miguel Servet (1509-1553) y para los italianos por Colombo, cuya obra memorable está fechada em 1558. De aquí en adelante muchos hablan de la circulación sanguínea, hasta que el inglés Harvey (1578-1657) recogió de forma clara y determinada conocimientos expuestos hasta entonces sin apoyarse en experimentos claros y concluyentes

Para Feijóo el meollo de la crestión gira en torno de Francisco de los Reyes que en su "Tratado de Albeyteria", impreso en Burgos en casa de Felipe de la Junta, año de 1564, escribe: "Por manera que la sangre anda en torno y en rueda por todos los miembros", lo ual excluye cualquier duda. Nuestro benedictino sefiala que dicen que el famoso Servita Pedro Paplo Sarpi, antes que Harveo o Harvey, había descubierto la circulación de la sangre; mas, si según Moreri, nació en 1552, resulta imposible que se anticipase al albeitar español. Asimismo alude a Cesalpino, famoso médico italiano y anterior al Servita, ya entrado en la cuarente cuando la Reyna editó su famoso libro, aunque no divulgó sus observaciones hasta 1593, destruvendo así su posible primacía. Otros, en cambio, pretenden empañar la gloria de Harvey diciendo que sus ideas circulatorias partían de Fabri∞ cio de Aquapendente, célebre médico, cirujano y anatómico, profesor de Padua por espacio de ocho lus-

El hecho radica en que muchas teorías o explicaciones no pueden atribuirse a persona determinada, por ser conceptos gestados a lo largo del tiempo que buscan la ocasión o el momento propicio para surgir y mostrarse. Y ouizá los progresos técnicos se los denaren. Se sabe que en 1874 Roberts vislum bró la eficacia de. ciertos hongos contra determinadas bacterias, y que catorce años más tarde Rabes y Cantani anuntan sus posibilidades terapéuticas: Pasteur, en 1887, relata personales investigaciones conducente, al hallazgo de mecanismos antagónicos, y el surzo Garre experimenta con ellos Sin emhargo, lo acontecido con Fleming y Plorev patentiza y aclara los hechos. En 1889 comienza a circular la palabra "antibiosis": en 1929. Alexander Fleming contemnia como hongos caídos en un caldo de cultivo detienen el crecimiento microbiano: en 1940, H. W Florev, utiliza la penicilina y demuestra su canocidad curativa en neumonias. ¿Por qué se tardé tanto?

Gutiérrez Movano

ALERGIAS Asma. Colitis Eczemas Urticarias Reumatismo Tuberculosis DIABETES Di 12 a 2 v de 5 a ? MIANA UR VEGA 12

Dr. Adustin Garcia Sancho IEDICINA GENERAL Y CIKE IA 'specialista en: piel, venereo sittila enfermedades propias de la mujer, Electricidad médica. Rayos & Diatere mia, Onda Corta, Electrocoagulacion, Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7 Edificio La Espuma, 2.0 . A Teléfonos Clinica, 22756 - Particulas 23957. . LA CURUNA

España perdió 3-1 en el segundo encuentro eliminatorio con Rumania, en Bucarest

Los rumanos jugaron mejor de lo que esperaba, mientras que nuestra selección realizó un flojo encuentro

VELOSO MARCO EL UNICO GOL DE LOS ESPAÑOLES

BUCAREST, 25 .-- Rumania ha vencido a España, 3-1, en partido de vuelta correspondiente a la Copa de Europa Internaciones, celebrado en el Estadio "23 de Agosto" de Bucarest, ante cien mil espectadores.

Sobre el campo de futbol, resbaladizo a consecuencia de las últimas lluvias, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

RUMANIA: Voinescu; Popa, Nunnweiler, Iván; Petru, Koszka; Pircalab, Constantin, Manolache, Gergely, Tataru.

ESPAÑA: Vicente; Rivilla, Rodri, Calleja; Paquito, Glaria; Collar, Amancio, Veloso, Guillot, Gento.

Arbitro: M. Pelomis. El equipo rumano se lanza al ataque y marca un gol en el primer minuto de juego. Tatarú se hace con la pelota que Constantin lanza a Gergel y

A los siete minutos y a consecuencia de una nueva combinación, la delantera rumana, después de un constante cambio de la pelota entre Gergely y Constantin, el delantero centro rumano, Manolache añade un segundo gol al marcador.

El equipo español reacciona, pero un tiro a veinte metros de Paquito es parado por Voinescu. Después de un ligero dominio rumano los españoles toman de nuevo la iniciativa, pero sus tentativas a gol (tiro de Paquito a los 30 minutos, gospe franco de Gento a los 35 y tiro de Veloso a los 40 y un corner a los 45 minutos), no consiguen sorprender a la defensa rumana. Llega el final del primer tiempo con dos a cero a favor de los rumanos.

Comienza el segundo tiempo con un avance vertiginoso de Gento que dribla a numerosos jugadores rumanos y tira la pelota en brazos de Voinescu. Los dos equipos atacan forzando la marcha.

A los 56 minutos, Tatarú por poco marca un tercer tanto para Rumanía, pero, dos minutos más tarde también Guillot, a pase de Paquito, pierde una buena oportunidad.

A los 62 minutos de juego, un golpe franco de Petrú es aprovechado por Manolache, quien de cabeza marca el tercer gol para Rumanía. En esta ocasión los españoles reaccionan con energía y, a los 67 minutos de juego, Veloso consigue escapar de la tutela de su "ángel guardián" Nunnweiler, y marca el primer gol para España, con un tiro imparable, lanzado desde quince metros de distancia. Animados por este resultado los jugadores españoles aumentan la presión y dominan hasta el fin del encuentro. Sin embargo los rumanos no se limitan a defenderse, sino que desencadenan contraataques bastante peligrosos. Finalmente el resultado, 3-1, en favor del equipo rumano, permanece hasta el final del encuentro.

El equipo rumano jugó mejor de lo que se esperaba y obtuvo una merecida victoria sobre el español que dio una impresión de debilidad.

Los españoles carecieron de la eficiencia que mostraron en el primer encuentro, en el que vencieron por seis tantos a cero.

Los rumanos no pudieron verdaderamente aumentar el "score", pero tomaron cumplida revancha de su derrota anterior, no siendo inferiores en calidad a sus contrarios, pues en esta ocasión han mostrado un dominio del juego con buena técnica de la delantera y efectivos disparos a gol.

En la alineación rumana aparecían siete nuevos jugadores en relación con el encuentro anterior celebrado en Madrid, entre ellos Voinescu, Pircalab, Constantin y Popa

El equipo español presentó sólo a dos nuevos jugadores, el defensa derecho y el interior derecho.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

TORRES Y SAEZ - LA CORUÑA



El lunes, ya con más calma, uno se enteró de que sólo dos de los doce goles encajados por el Lugo en la jaula del Foz los había hecho su delantero dientes de Gilda y de su amado, el centro, Pan. Dos, también, los habían enjaulado Villa, José María y ese que ostenta el honroso alcume de Bolita. Y tres, Morado. Lo que vale tanto "Rianxeira" y "La donna e móbile" como decir que no sólo de Pan vive el Lugo.

La Lugo vendrá el dieciséis de diciembre, dia de San Valentín, a jugar contra el Fabril Deportivo en el Estadio de Riazor. Y llegan noticias de que todos los vehículos con matricula de LU están comprometidos para venir a La Coruña. Y que habrá "tren

Total: tres mil y una laringes.

Luego, "Dardo" volverá a dedicarle un tremendo recuadro a Marathon, a

propósito de las laringes. Como si las laringes no tuviesen más poder taumatúrgico que San Valentin.

nil, conforme se va enterando de las cosas que pasan en el fútbol de Galicia:

El extremo derecho del equipo afi-

cionado del Choco, de Redondela, se llama Reigosa; el exterior izquierdo del Silva, se apenida Diz. El Silva, es de Vigo. Por eso su Diz

no es hijo del viejo Diz.

Diz que Montalvo se nos va para Mantua, y que le deja al Deportivo un beneficio de cincuenta millones

El inca va a conocer a los descenauque de Mantua.

Un dia regresará a Lima después de haberse aprendido de memoria la

En Orense estudian el proyecto de construir una piscina y alimentarla con el agua de la burga. Y después, ¿cómo la refrigeran?

Si se confirma el propósito de la junta directiva del R. C. D., y el domingo que viene juega el Rápid, de Viena, en Riazor, además de admirar de la alegria". Y que vendrá "Dar- a un gran equipo europeo y de asistip a un estupendo partido, podremos tolerarle al entrenador del cuadro blanquiazul cuantas combinaciones se le antoje hacer con sus "rabassaires". Hasta podrá darse el gustazo de dárselo a tantos aficionados que claman

son "rabassaires". También diz que el Valencia se quie-Cada dia se siente uno más juve- re llevar a nuestro Jaime Blanco, y que ofrece por él cuatro o cinco mi-

por Mendoza y anhelan ver jugar a

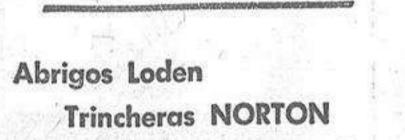
Ruz en el centro del ataque... sin

Veloso. Aunque ni Ruz ni Mendoza

¡Lo que vale saber taquigrafia!

CAZADORAS CUERO PIELES ESCOGIDAS CALLE DE LA CARCEL, 37

PRECIOS DE FABRICA



Impermeables Nylon



lla y Malet.

SANTA CATALINA, 28

revés perchado

Ptas. 950,—

Victorias en campo ajeno del Cartagena y Granada en la primera jornada de la Copa del Generalisimo

PLUS ULTRA - REAL SOCIEDAD,

1-0 (0-0)

MADRID, 25.—Arbitró Tomás López,

REAL SOCIEDAD: Gastesi; Ansolo,

Martiarena, Miztegui; Aceiza, Astiga-

rraga; Urresti, Riberfa, Azcárate, Al-

PLUS ULTRA: Patiño; Aparicio, Co-

llar, Maestro; Carvajal, Lorenzo; Es-

trada, Martín, Moraleda, Merchán,

El Plus Ultra debió terminar el en-

cuentro con un tanteo más favorable,

pues fue superior técnicamente a su

gol local.—(ALFIL).

del Colegio valenciano.

fonso, Cacho.

Ibarra.

Las Palmas empató en Langreo y hubo reducidas los restantes victorias locales encuentros en mismo Santos en el tercero y definitivo, Bouso; Chancho, Castro, Wilson, Vi-

MELILLA - ALAVES, 2-0 (1-0) MELILLA, 25. - El colegiado señor

Marrón realizó un buen arbitraje. DEPORTIVO ALAVES: Espinosa; Escarda, Teo, Basterrechea; Otaegui, Antón; Aramburu, Badiola, Unamuno, Sertucha, Munuce.

MELILLA: Julio; Anil, Ramos, Herrero; Igartua, Listero; Milla, Robles, Rojas, Moya, Donato.

Desde el primer instante el Alavés adoptó una cerrada táctica defensiva, facilitando el dominio local. Se registraron disparos sucesivos de Moya, Donato, que salen altos, perdiendo seguidamente el extremo izquierda melillense una buena ocasión de marcar.

A los cuarenta minutos Igartúa saca una falta que tira sobre puerta bombeando el balón que toca de cabeza Moya y consigue el primer tanto en colaboración con el defensa central. A continuación domina a placer el Melilla que juega quince minutos magníficos. Diez minutos después, Moya pasa el balón al centro que desdeja flojo el defensa central y recoge la pelota Rojas quien de fuerte chut bate al portero por segunda vez. Se registra un tiro de Donato que roza el larguero. Hasta el final se mantiene la presión local.—(ALFIL).

TENERIFE-AT. BALEARES, 3-0 (0-0)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 25. Imparcial actuación del colegiado señor Villena.

TENERIFE: Nito; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Sicilia; Paquillo, Martín, Gilberto, Santos y Beitia.

ATLETICO DE BALEARES: Romero; Guillamón, Pastor, Laurin; Uría, Moreno: Palacios, Fuertes, Porro, Félix I, Nicolau.

El primer tiempo, que terminó con empate a cero, fue de pésima calidad de juego, con dominio alterno y nula eficacia de las respectivas delanteras ante el marco contrario.

En la continuación, el Tenerife dominó ampliamente a su rival; a los 14 minutos, a la salida de un córner, Santos, de fuerte disparo, marcó el pri- de Estrada. mero. A los 23 minutos, en jugada sirematado por Santos a las mallas. A los 40 minutos se infiltra Martín y es zancadilleado en el área. El correspondiente penalty lo transformó el

INFORMAREMOS A UD.

SOBRE LAS MATERIAS QUE

SENALE CON UNA CRUZ

ORTOGRAFIA D REFORMA LETRA

☐ GEOMETRIA ☐ JEFE DE VENTAS

CORRESPONDENCIA GENERAL

☐ LEGISLACION MERCANTIL

☐ CLASIFICACION-ARCHIVO

☐ ESTADISTICA Y GRAFICOS

ORGANIZACION COMERCIAL

☐ ECONOMIA POLITICA

☐ MECANOGRAFIA

☐ CONTABILIDAD

☐ PUBLICISTA

☐ INGLES

☐ JEFE CONTABLE

☐ GRAMATICA ☐ TAQUIGRAFIA

ARITMETICA

REDACCION

☐ CALCULO

☐ ALGEBRA

☐ FRANCES

rival, dominó territorialmente y tuvo las mallas. más y mejores ocasiones de gol.

En la continuación, con idéntica

MURCIA: Campillo; Garre, Rincon,

Los dos conjuntos perdieron opor-

tunidades de marcar, por nerviosismo

o precipitación de sus delanteros, en

mayor número estas oportunidades por

parte de los locales. A los 32 minutos

se lesionó Wilson en la rodilla dere-

cha en choque con el defensa Rincon.

A los 42 minutos, en un barullo ante

la porteria del Orense, tira Lalo, el

balón es rechazado por una pierna de

un jugador gallego y Pedrusco resuel-

ve la jugada enviando el esférico a

Dauder; Paz, Martinez; Lax, Pedrus-

Arbitró bien, Alvarez Martínez.

co, Vicedo, Lalo, Escobar.

SIDRA-CHAMPAN

M. Gairer



En este primer tiempo que terminó con empate a cero, se lesionó el defensa Maestro, que fue retirado del terreno de juego para reaparecer en el

segundo tiempo. Después del descanso se opuso rotundamente el Plus Ultra que presionó fuertemente sobre la puerta defendida por Gastesi, pero únicamente consiguió un gol a los 28 minutos en un remate

La Real Sociedad, más fuerte físi- delantera.—(ALFIL). milar, el córner sacado por Beitia, fue camente, jugó por alto y en sus filas se notó la ausencia de varios titulares. Sus delanteros brillaron por su carencia de remate.—(ALFIL).

CONSTANCIA-SEVILLA AT. 2-1 (1-0)

INCA, 25.—SEVILLA: León: Carbonell, Felices, Yiyi; Ramoncito, Gallego; Muñoz Romero, Paquito, Manolin, Eloy, Mariano.

CONSTANCIA: Bordoy; Torres, Gelis, Franch; Alaraz, Santana; Jofra, Ledo, Martín, Montserrat y Navarro Pareja.

Arbitró el señor Moldou, mal. El partido se ha caracterizado por el poco futbol practicado y ha sido, en una palabra, el clásico de copa, con mucha lucha. Al final del primer tiempo se llegó cor ventaja local de un gol, conseguido al minuto de juego por el extremo Navarro Pareja. En esta parte, a los 44 minutos, Torres ejecutó un penalty con el que se sancionó a' Sevilla, y envió el balón al larguero.

En la continuación, a los 12 minutos, Martín, de cabeza, marca el segundo tanto isleño, y a los 31, en una falta cerca del área, tuvo ocasión Gallego de conseguir el gol forastero. A los 39 minutos, se sancionó al Constancia con penalty que. ejecutado por Eloy, rechazó el meta Bordoy.

El partido se ha caracterizado por la dureza empleada por unos y otros. que no supo cortar el árbitro El conjunto visitante ha realizado un juego ligado en el primer tiempo, pero se dedicó mayormente a la defensa que al ataque.—(ALFIL)

MURCIA - ORENSE 1-0 (1-0) MURCIA, 25.—ORENSE: Ibarreche; Orban, Batalla, Varela;

características de juego, en la primera media hor de este segundo tiempo, el Murcia mejoró la calidad. A los 16 minutos, sufrió un golpe en la cabeza el extremo Malet, en choque con un contrario, retirándole las asistencias y reapareciendo diez minutos después con la cabeze vendada a causa de un ancho corte en la frente. El encuentro decayó a última hora, al ir el Murcia a menos, en especial la

SALAMANCA - SAN FERNANDO 4-0 (1-0)

SALAMANCA, 25.—SAN FERNAN-DO: Fernández; Jiménez, Herrera, Esteba; Laso, Petralanda; Pepin, Juan, Cantón. Canario, Periñán. SALAMANCA: Miguel; Olabarrieta,

Martin, Fernando; Kaito, Ormaza; Pineda, Eloy, Amantegui, Neme, Alon-

Arbitró Rasquín, permitiendo el juego peligroso. El primer gol fue marcado por

Alonso, a los '1 minutos. En la segunda parte, al minuto de juego, Neme conseguía el segundo; Pineda, a los 34, marcó el tercero y

a los 42, Amantegui, el cuarto. En la primera mitad del encuentro el acoso fue mayor por parte del equino local, aunque sin efectividad en sus delanteros. El equipo forastero se de-

fendió muy bien. En la segunda parte, a partir del rcer gol, el Salamanca so creció y durante los ocho minutos finales realizó un fúthol muy vistoso y eefctivo. Jiménez agredió a Alonso sin oue el árbitro hiciera más que amonestar al jugador visitante.—(ALFIL).

SANTANDER - CARTAGENA, 0-2 (0-1)

SANTANDER, 25. - CARTAGENA! Barrenechea; Varea: Edi, Enrique, Magin Lalo: Guardiola, Vitallez, Navarro Mancenido, Jesús. SANTANDER: I arzábal: Pallas, G6-

mez, Santín: Crispi, Lerma; García, Rife. Abel. Goni. Gasull. Arbitró, desacertado, el señor Romo. El Cartagena se ha alzado con una

merceida victoria en esta primera elle

Gutierrez, (CONTINUA EN QUINTA PLANA)

LA CASA MAS SURTIDA EN CUEROS

llones de rubias.

CHAQUETONES 'UERO

Academia Almi CURSOS POR CORRESPONDENCIA

CORRESPONDENCIA MERCANTIL

MUNTANER, 338 J - BARCELONA CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL CON EL NUM. 52

Mala entrada de Pontevedra en la Copa

Sólo pudo empatar en Pasarón, Mestalla: 1-1 (1-0)

网络哈哈哈哈哈哈哈

PONTEVEDRA, 25 .- (Especial para la HOJA DEL LUNES).- Otra vez el Pontevedra no ha convencido en su encuentro con el Mestalla, y como mal menor ha logrado un empate, que bien pudo traducirse en una derrota, a dos minutos del final, si el delantero centro valenciano, Navarro, acierta a llevar a la red un balón que rechazó un poste, y a cuya jugada dio lugar un exceso de confianza y una mala inteligencia de la defensa granate.

El Pontevedra dominó intensamente en los primeros cuarenta y cinco minutos, en los que incluso llegó a sacar diez "córners"; pero aquel dominio, deslavazado y sin juego de conjunto, moría lamentablemente en la defensa del Mestalla, que, cicho sea de paso, vino a conseguir, como ya se esperaba, un resultado que le permitiera ver con optimismo el partido de vuelta, en Valencia. Con aquel juego incierto, bombeando balones y sin orden ni concierto alguno, no se podía alcanzar el triunto holgado que era de desear. Después, cuando ya se consumian los primeros cuarenta y cinco minutos, vino la lesión de Tucho, que hubo de abandonar el terreno de juego, al parecer, con esguince de tobillo. Y ya en el segundo tiempo el Pontevedra fue una caricatura de lo que había sido en la primera mitad y de lo que fue en anteriores fornadas.

Fatal ha estado el Pontevedra en el segundo tiempo, ya que tan solo dos delanteros blancos se bastaban para llevar el peligro a la portería local. En las filas granates todo era desbarajuste y no se daba una a derechas, ni para atacar ni para con-

El Mestalla no hizo nada de particular. Se batió siempre a la defensiva y ni por un momento abandonó el sistema en la segunda parte, a pesar de su superioridad numérica, y así, con cinco, seis y hasta ocho hombres en linea, protegiendo su portería, el juego, hizo posible un empate, sin que el Pontevedra hiciera tampoco grandes cosas por conseguir deshacer-

En el Mestalla no hubo figura de relieve. Todo el conjunto actuó con nervio, entusiasmo y realizando el partido que le convenía. Quizá en la pareja de medios fuera lo mejor.

En el Pontevedra, que tuvo unos comienzos muy buenos, poco o nada merece ser destacado.

Alciturri, excelente. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PLAZA DE ESPAÑA, 32.

PONTEVEDRA: Gato; Firi, Calleja, Cholo; Pastor, Bea; Recalde, Ceresuela, Tucho, Vallejo, Ferreiro.

MESTALLA: Valero; Bosch, Alfonso, Areta; Arnal, Domenech; Cabello, Pastor, Navarro, Planes, Chutó.

El primer gol de la tarde fue conde la primera parte, rematando de cabeza un centro de Vallejo. En el minuto 35 de esta parte, el delantero centro local, Tucho, tuvo que abandonar el terreno de juego, al lesionarse en una jugada casual.

El Mestalla estableció el empate a los 37 minutos del segundo tiempo, por mediación de CHUTO, de tiro por raso en una entrega de Navarro. En el indecisión de la defensa pontevedresa, del área, recogió Gato. Fue ésta una lenciano de alzarse con la victoria.

TURISTA - VIVERO, 4-0 (1-0) VIGO, 25.—El partido fue de floja calidad ya que ni unos ni otros hicieron nada notable. La regular concurrencia de público en Barreiro salió defraudada. Al descanso se llegó con uno a cero a favor de los locales, marcado por el delantero centro Chas a los 11 minutos. En la segunda parte el Turista se impuso totalmente y a los 22 minutos, Lucio conseguía el seseguido por TUCHO, a los 20 minutos gundo gol; a los 30, Javier, de penal, el tercero, una falta muy dudosa y que fue protestada, y a cinco minutos del final, el medio Monchito marcó el

El Vivero es un equipo muy bisoño, de poca categoría para la Tercera División. Destacó el interior derecho, Coruña, un hombre de clase que fue el que llevó algún juego adelante, pero, a pesar de todo, el ataque vivariense estuvo muy desafortunado. Por el Tuminuto 43, el mismo jugador, en una rista, que pudo haber marcado más goles, sobresalió el extremo izquierdo lanzó un fuerte tiro cruzado contra Javier. El novel Silveira, cedido por el la portería local, que se estrelló en el Celta, pasó inadvertido. Arbitró el selarguero y que, al volver al centro fior Pazos, de Pontevedra, que estuvo regular, al que hay que recriminarle inmejorable ocasión par el equipo va- el riguroso penal que pitó en contra de los lucenses.—S. U.

Villalonga estima justa

«Los rumanos jugaron hoy cien veces Madrid», Gento que

BUCAREST, 25 .- El encuentro Rumania - España, de fútbol, ha justi- encuentro, no había desánimo o deficado el inmenso interés despertado solación. Villalonga, muy tranquilo, en Bucarest: un millón trescientas mil aunque naturalmente afectado por el demandas de entradas, de las cuales | resultado, declaró: sólo pudieron ser satisfechas cien mil.

El encuentro fue presenciado por numerosos turistas extranjeros y seguido, además, por cerca de tres mialones de telespectadores.

Los dos equipos han hecho alarde de un juego de bastante alto nivel técnico y el resultado final ha satismarcando estrechamente a los delan- fecho a todo el mundo. La victoria teros contrarios y destruyendo todo, rumana por 3-1 refleja con bastante fidelidad la fisonomía del encuentro, que fue el mejor disputado por el conjunto internacional rumano, desde hace bastantes años. Los rumanos realizaron un juego rápido, decidido y eficaz. Los españoles, por su parte, causaron una buena impresión por su técnica individual, pero no así por su juego de conjunto, que deja algo que

desear. Los mejores jugadores del equipo español fueron Paquito, Veloso, Gento y Callejo. Por parte de los rumanos, El arbitraje del santanderino Ruiz se destacaron toda su línea defensiva, así como Constantin, Gergely, Picarla y Petru.

TELEFONO 25785

En el vestuario español, después del

"Los rumanos, que han jugado mucho mejor que en Madrid, han obtenido una victoria perfectamente jus-

Collar, el capitán del equipo espanol, dijo a su vez:

"Debido a las condiciones resbaladizas del terreno, hemos jugado en condiciones muy diferentes a las del declarado: encuentro de ida, en Madrid. Gento, afirmó:

vencimos por 6-0 en Madrid. Ha ju- potentes y peligrosos".-(ALFIL).

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Foz - Arosa, 2-0.

Lugo

Couto

Ferrol

Turista

Turista - Vivero, 4-0.

El Vivero no fué Partidos de Copa

minatoria de copa por haber plantea-

do mejor el juego, con mayor veloci-

dad y contundencia que los locales. A los 30 minutos, se lesiona Santín en un encontronazo y se incorpora después de ser asistido en la banda. Cuando faltan tres minutos para terminar el primer tiempo, tira Lalo y logra el primer gol forastero, a raiz del cual hay un conato de agresión entre jugadores locales y forasteros, sin que el árbitro se entere.

A los 5 minutos, remata Crispi y el balón lo para Barrenechea con las manos dentro del área. El árbitro no concede penalty y es abroncado. A los 8 minutos, Navarro marca el segundo gol visitante.—(ALFIL)

INDAUCHU - ELDENSE, 1-0 (1-0) BILBAO, 25.-Arbitró bien, Tejada. INDAUCHU: Echevarria; Jauregui, Irusquieta II, Uribarri; Larrauri, Zorriqueta; Schefler, Zárraga, Barrena, Allende, Urquijo.

ELDENSE: Gil; Miguel, Albert, Chiqui; Cordones, Grande; Soroa, Candela, Darwn, Lizari, Aguado.

El Indauchu mereció una victoria mayor a juzgar por el juego desarrollado, pero el Eldense ha practicado una cerradisima defensa que hizo imnosibles todos los intentos de marcar. El Indauchu ha dominado unos 80 minutos del encuentro.

El único gol del encuentro ha sido marcado a los 20 minutos de la primera parte. El árbitro castigó al Eldense con un sacue indirecto que eje- el gol catalan. cutado por Scheifler mandó a Zorriqueta, el cual de un disparo por alto, minuto 19, en una falta sacada por consiguió el tanto del triunfo.—(AL- Gerardo, Mosquera empalmó un gran

LEVANTE - BURGOS, 3-1 (1-0) VALENCIA, 25 .- Deficiente actuación del señor Ferrete.

LEVANTE: Rodri; Calpe, Pedreño, Céspedes; Currucale, Boixet; Gento III, Torrents, Haro, Domínguez y Serafin.

BURGOS: Guti; Zamanillo, Pestafia, Fausti; Fernández, José Luis; Uriarte, Galilea, Martín, Olalde y An-

El Levante, a los 7 minutos consigue el primer gol, al rematar Domin-

guez un corner El Burgos se defiende con mucha seguridad,

A los 33 minutós, un remate lo salva Fausti con las manos.

gado cien veces mejor hoy. El resultado me parece completamente normal. No tenemos excusas."

Por su parte, Voinescu, guardameta y capitán del equipo de Rumania, ha

"Los españoles han causado una

CLASIFICACI

Corujo

Alondras

Arsenal

FABRIL

Arosa

Lemos

Zeltia

Bueu

magnifica impresión por su excelente "En el conjunto de hoy, no reco- técnica. Paquipo, en particular, es un noció al equipo de Rumania al que jugador de gran clase. Sus tiros son

10 5 0 5 16 11 10

10 4 2 4 14 12 10

y lo para Guti. En la continuación el Burgos, juega Reacciona el Levante y a los 25 mi-

nutos, un centro de Serafín lo remata Torrent marcando el segundo gol lo-En la jugada siguiente, al contraatacar el Levante, minuto 39, centro Gento III, se le escapa el balón de

las mano a Guti y Boixet, fusila el ter-En el último minuto Olalde culmina con un tiro que bate a Rodri, estable-

ciendo así el 3-1 definitivo.—(ALFIL).

CADIZ - ESPAÑOL, 3-1 CADIZ, 25.— Arbitró bien, Sánchez

Ibanez. CADIZ: García II; Victoriero, Gerardo, García I; Arteaga, Llona; Marcelo, Bolea, Abietar, Mosquera y Soriano. ESPANOL: Joanet; Muñoz, Bartoli, Riera; Santos, Rivas; Boy, Bardera,

Carranza, Paredes y Hernández. Partido bonito y de excelente juego por parte del Cádiz que ha superado netamente al Español.

El primer tiempo fue de casi total dominio del Cádiz, y logró dos goles. El primero, en el minuto 31, al sacar directamente Bolea una falta, y el segundo, en el minuto 41, al desviar fuera del alcance de Joanet, con la cabeza, Mosquera, un disparo de Abietar.

En la continuación, el Español presionó de salida, y en una indecisión de la zaga local, Paredes, de cabeza, logró

Reaccionó después el Cádiz y en el disparo que valió al Cádiz el tercero. (ALFIL).

SABADELL-GRANADA, 0-3 (0-0)

SABADELL, 25.—Arbitró de forma casera Guerricabeitia.

GRANADA: Otero; Torres, Manolet, Pontoni; Mena, Fornell; Revuelta Olalla, Vargas, Aguilera, Navarro. SABADELL: Beltrán; Rangil, Villacampa, Izaola; Quico, Altabat, Ovejero, Tin, Gilabert, Figueras, Reverter.

El Sabadell jugó peor que de costumbre, mientras el Granada planteó el partido en plan de contraataque, aprovechando las oportunidades que le daban los locales.

En la segunda parte, a los 25 mis nutos, Vargas, marca el primer gol granadino; a los 40, el mismo jugador consiguió el segundo y a los 43, Aguilera, de tiro cruzado, logró el tercero. Los mejores del Granada fueron Ctero, Mena, Fornells y Aguilera.—

(ALFIL). REAL JAEN - BASCONIA, 2-0 (1-9)

JAEN, 25 .- Dirigió el encuentro el señor Serrano Amor. REAL JAEN: Sánchez Rojas; Cerri-

llo, Emilio, Rebellon; Monroy, Lax; Vila, Arregui, Juanas, Blanco y Torres BASCONIA: Murillo; Jaureguizar,

J. R. Elorriaga, V. Elorriaga; Elices, 10 5 1 4 16 15 11+1 Ortiz; Arechavala, Orúe, Alonso, Eche-10 4 3 3 19 19 11+1 varria y Cenarruzabeitia.

En el primer tiempo el Real Jaén impuso su dominio tirando mucho a puer-10 4 1 5 17 18 9-1 to, aunque sus delanteros adolecieran 10 3 3 4 11 12 9-1 de falta de puntería. En el minuto 17, 10 4 1 5 17 26 9-1 el delantero centro Juanas, bate de 10 4 1 5 10 19 9-1 fuerte disparo a Murillo. 10 3 0 7 15 21 6-4

En el segundo tiempo el dominio fue 10 2 2 6 10 20 6-4 alterno, pero el mejor juego fue del 10 2 2 6 10 29 6-4 equipo local, que realizó magnificas 10 1 3 6 7 23 5-5 combinaciones. A los 37 minutos, Blan. co consiguió establecer el dos a cero que había de ser el definitivo.-(AL-FIL).

RECREATIVO - GIJON, 1-0 (1-0)

HUELVA 25 .- RECREATIVO: Molina: Infantes, Santos, Poceiro; Cardo, Suárez: Herrerita, Ramoní, Sitges, Juliá y Benitez.

GIJON: Emery; Miranda, Alonso, Medina; Lariño, Eraña; Lastra, Montes, Amengual, Alberto y Pacholo.

Arbitró el señor Pardo Hidalgo, con Partido con rápidas jugadas por par-

te de ambos equipos, llegando las delanteras hasta las mismas áreas, pero sin efectividad en los tiros a gol. En estas jugadas se destaca el Gijón, viéndose los locales en verdaderos aprietos. A los 28 minutos Sitges, sobre la marcha, tira de manera impecable y marco el único gol para los onubenses. A partir de este gol, los avances del Recreativo son constantes.

En la segunda mitad, el juego se desarrolla con dominio de los locales. Juega el Gijón con brío y entusiasmo, buscando a toda costa el empate, y se endurece el juego. Las brusquedades se suceden por parte del Gijón.—(ALFIL)

PARA CABALLERO, SENORITA Y NINO.

TENEMOS O PODEMOS FABRICARLE

TODA CLASE DE PRENDAS DE VESTIR

CONTRA LA LLUVIA Y EL FRIO.

PISOS MAGNIFICOS

10 7 3 0 28 5 17+7 Gran Peña

10 6 3 1 21 7 15+5 Marin

10 6 2 2 28 9 14+4 Foz

10 5 3 2 14 8 13+3 Vivero

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION à 37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas.Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR 10.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas, al mes durante 10 años. EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO

alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

IMFORMACION Y CORRESPONDENCIA JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 2 24 86 35. -MADRID -

MAGNIFICOS

CONSTRUCTORES:

INMOBILIARIA LAVEDRA

EN LA ZONA DE MAS PORVENIR DE LA CORUNA

Funeraria EL BUEN JESUS

SERVICIO PERMANENTE

50.000 DE ENTRADA 50.000 A LA ENTREGA DE LA LLAVE RESTO: BANCO

VERLOS EN AVENIDA DE MOLINA TELEFONO 33502

Sánchez Bregua, 4

PISOS EN ALQUILER: 2.000 PESETAS

Santa Catalina, 8

Real, 68

Abrigos FANTASIA.- Abrigos LODEN - Abrigos CUERO y ANTE - Impermeables NILON - Impermeables DUGAN-Trincheras BURBERRYS-Trincheras TERGAL y NILON

Ministerio de Cultura

Lucha aspera en Alicante, donde el Gelta diferencia: 1-0 (0-0)

Crónica de Vidal Masanet

ALICANTE, 25.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Información").

de esos guiones filmicos típicamente ta del "maldito". "Western". Sólo que aquí la trama pertenecía al torneo de Copa, donde da. Parecía un "manager" de cuadriláno se cuentan los puntos, sino los go- tero. Gritando, dando órdenes, pretenles. Por lo demás, todo, patadas a lo diendo rectificar posiciones con solo Far West, con el beneplácito de un alargar el brazo. Piensa uno si aquella "sheriff", en este caso el árbitro, Varas Gómez, que estuvo más de parte para convencer al directivo en funciode los revoltosos célticos que de los pacíficos blanquiazules, a quienes no les va lo del fútbol copero.

Aquí, dando el papel de "malos" a nos" a los de Iturraspe, y como personaje central, a Varas Gómez, en su misión de administrar una convencional justicia, iniciamos la acción en el campo de La Florida, porque lo anteriormente dicho, a modo de "off", ha servido para ambientar la jornada, cuya impresión en los graderios y para el espectador fue como si hubiera masticado noventa minutos de

rodar de balón. Ciertamente, no fue ver, sino masticar. Ni nos cabe hablar de la confrontación de fuerzas entre el grupo rito" -en Vigo podrá quitar el entredel Norte y el del Sur. No es así, in- comillado- que le apuntamos a Eizacuestionablemente, cómo actúa nor- guirre y la culpa que le echamos al malmente el Celta. Vino a Alicante juez del encuentro, miope, miopisimo con la camisola copera. A aguantar ante la descarada agresión de Téllez a el posible temporal de los goles, a Escarrá y contemporizar ante las conque le marcasen los menos posibles, tinuas provocaciones de Rori en José Que luego, en el partido de vuelta, ya Juan y amén de las impertinencias de tratará de hacer un mejor fútbol en Raba y el juego peligro so, subterraneo, su propio feudo. Entonces se inverti- casi colectivo de las huestes gaeligas, ran los papeles. Si es que el Hércules, así como la actitud trascible de detercosa que ponemos en duda, es capaz minados profesionalis para con el púde sacar genio a flote. Y llegando el blico. momento, si alla, en tierra gallega, Practicamente, el Celta jugó a base

hay un árbitro tan complaciente como de un vulgarísimo "cerrojo". Con Zaque el Celta en Alicante.

Ya no sabe uno hasta donde puede conducir lo puritano en el fútbol, por que ante tanta candidez en el pupilaje de Iturraspe, contando con un Acabamos de presenciar el encuen- árbitro como el sevillano, preferible tro futbolístico lo más parecido a uno es adiestrarse un cuadro según la pau-

> Eizaguirre tiene suerte en La Floriteatralidad valía para algo más que nes de delegado de expedición. Opinamos que para actuar como lo hizo el Celta, lo imprescindible es la previa arenga en los vestuarios y todavía andesde el Atlántico hasta el Mediterrájuéguense el bigote". Nada más. Lo otro, el "Western", vendrá por añadidura, si los hombres están dispuestos modos y sin descartar, tampoco —que todo hay que decirlo, ¡caray!-, que el enemigo se deje intimidar y si el árbitro tolera los desmanes. Este es el "mé-

Varas Gómez. Difícilmente, de lo con- morita y Abásolo en la vanguardia, en trario, haría el Hércules en Vigo lo punta, y el resto del conjunto en posición muralla. Vayan contando: ocho ¡Qué complejo es esto del balompié! hombres formando una cortina de Cantero. Pero ocho elementos rabiosillos y dispuestos a cortar avances aun por procedimientos balonmanísticos, en lo que capitaneaba Lasheras. Era mucha muralla atrás, mucha marrullería en aquel enjambre de achicar balones como fuese, para que la delantera herculana entrara por uvas, y poco acierto en los locales, fundido el bloque en la timidez, para abrir prácticamente el cierre céltico con soldadura de un vigor imponente.

A los 12 minutos de iniciarse el encuentro, cuando Lasheras tocó con las manos un balón por faita sacada por Irles, el árbitro decretó ei máximo castigo. Lanzado éste por Escarrá, salió los chicos de Eizaguirre, y el de "bue- tes, curante las largas horas del viaje fuera. Fue como un presagio de la impotencia. De un mazazo, el Hércules neo. Sólo hay que exigir esto: "Señores, se empequeñecía. A su vez, el Celta se agigantaba. Como si el gol frustrado se tratara de un hecho definitivo.

En la segunda fase, y sin duda tras a cumplir a rajatabla la advertencia, la amonestación en los vestuarios, el sin descartar, naturalmente, la prepa- Hércules salió con actitud algo más ración física como sostén de los malos olímpica. Pero también con peor talante el Celta. Y no digamos con el gol marcado por César, a los tres minutos. ¡Inaguantables, los pupilos de Eizaguirre! El defensa Rori acobardó a José Juan; Simó, que acabó lesionado, y en el puesto de extremo, recibió lo suyo, y López Aranda su dosis de vapuleo. Escarrá, un directo en la mandíbula. Galán, naturalmente, estaba metido en un "turmix". La función terminó con una bronça dedicada a Varas Gómez, el "sheriff" partidario de los "malos".

> Como encuentro, esto es todo lo que cabe decir. ¿Es preciso referirse al Hércules? La crónica trata de retratar al equipo de Iturraspe, hecho para planes con mejores vientos. Digamos, no obstante, que lo bueno, bueno, estuvo, individualmente, en Bilbao, portero, y Balach, interior cerebral; lo sencillamente bueno, en Irles y Simó, y en Galán, y en cuanto al Celta, francamente bien Raba, premio de honor colectivo por concesión de una fábrica de cerrojos; distinción total colectiva

> y galardón agrio--limón-, a Rori, Téllez y Avila. Claro que el Celta se ha marchado con un solo gol a cuestas, que en buena traducción es haber cargado los dos puntos.

> Por esta vez venció el "maldito". Como en la lucha libre, para mayor fútbol.

Los equipos formaron así:

HERCULES: Bilbao; Iries, López Aranda, Simó; Quetu, Escarrá; Ricardo, Balach, Galán, César, José Juan. R. C. CELTA: Cantero; Rori, Lashe-

ras, Herminio; Raba, Téllez; Pintos, Avila, Abásolo, Zamorita, Pedrito.

la GRIPE

el CATARRO

la SINUSITIS

(Comprendemos sus precauciones)

"POLAR"

la descarga vapor "CONCHITA SUAREZ" importante cargamento.

ESPECIALES SOBRE MUELLE VENDÉDORES:

Y Cia. S. L.

LA CORUÑA:

F. Wacias, 15 Teléfs_ 27003-23250

CARBALLO:

Rúa Nueva, 19 Teléf. 119

EL FERROL:

Ruvalcaba, 66-68-70 Teléfs, 2528-3024

BETANZOS:

Camino del Carregal Teléf, 391

PARTIDOS AMISTOSOS

Sevilla - Berliner Sport Verein, 2-0. Selección de Berlin occidental - C. F. Barcelona, 0-2.

FUTBOL INTERNACIONAL Bulgaria - Austria, 1-1. Israel - Turquía, 0-2.

latemporada coruñesa

Bosco «B» derrotó al

Ayer se ha iniciado la temporada oficial de baloncesto, 1962-63, con el encuentro disputado en el Paseo de Méndez Núñez, entre los "cincos" del Bosco "B" y O. A. R. Ciudad. Como quiera que el último equipo estaba cuajado de elementos juveniles, éstos re- parte técnica flojease bastante, princibieron de sus adversarios la ven- cipalmente debido al estado del piso taja de 20 puntos, que estabilizó la y balón, muy mojado por la lluvia lucha. Es una disposición ordenada pa- caída. Pese a ello, se alcanzó un buen ra estos casos y principalmente en este resultado global, como es el 47-39 fi-"Torneo Inauguración", instituído por el máximo organismo con carácter pieiro en el Bosco "B" y Villamar en obligatorio.

niles "oaristas" mucho más conforta- y Velasco, que formaron a los equipos dos y tan animados que los situaron como sigue: indignación del público, que es el que en seguida al frente del marcador norpaga y sufre. Sin esto, el fútbol no sería mal del encuentro. Tuvieron que luchar firme los "bosquistas" para re- Prado (10), J. L. Gantes, Corcoba, Pismontar el tanteo concedido y triun- | pieiro (7), Alba (13), Vizoso (5), Rifar. Un primer tiempo muy igualado, cardo (7). para presenciar una continuación de mayor iniciativa del Bosco "B", que no obstante para vencer, hubo de re- Stany (2), Quiroga (2), Mosquera (4), currir al "pressing" para remontar el Castro (4), Diez, Fernández. tanteo. Por esas circunstancias, el partido resultó entretenido, aunque en su

res of Hitte and a

BUCAREST, 25.—España es la sexte nación que se ha clasificado para la Copa de Europa Internaciones, segunda

Succia e Irlanda también se han clasificado después de jugar sus encuentros de primera ronda.

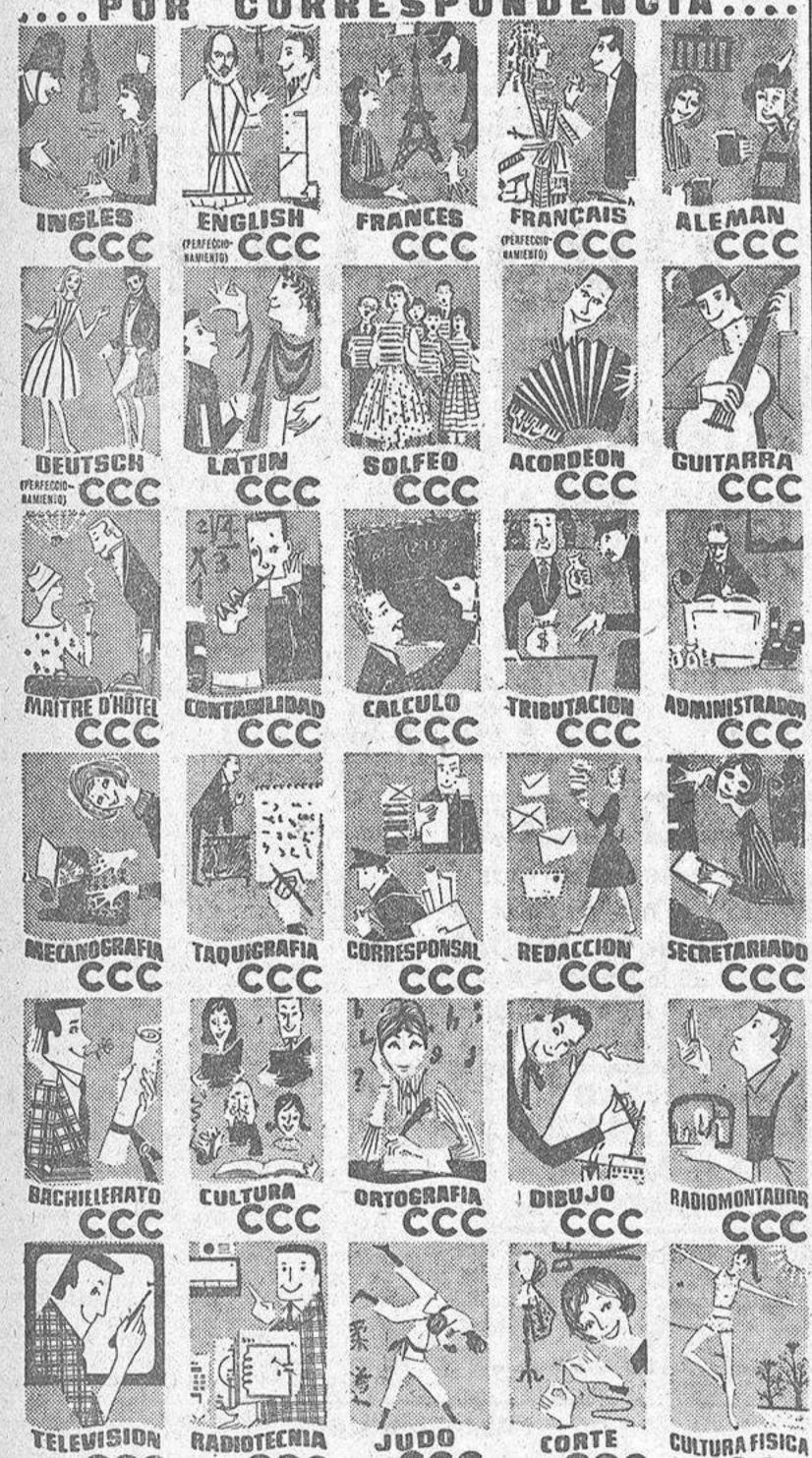
La Unión Soviética, Luxemburgo y Austria, están exentos.—(ALFIL).

nal. Nos agradaron, Ricardo y Pisel O. A. R. Ciudad. El arbitraje es-Con esa ventaja salieron los juve- tuvo atendido por los señores Mena

BOSCO "B": Roman (5), Rabade

O. A. R. CIUDAD: Villamar (7)

CANASTA



 Los cursos y servicios CCC son considerados como los más perfectos y mejor organizados. ● C C C es incomparable para estudiar cómodamente en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho.

información GRATIS sobre el curso o cursos de:

a los alumnos que se inscriban antes del 31 de diciembre con un ALBUM SONORIZADO de la nueva y ya famesa celección "España jqué bonita es!" (per el senide y la imagen)



el ENFRIAMIENTO

Se la permite

DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS, FACILES DE INGERIR, Y; UD. SABRA LOS RESULTADOS!

su farmacia Se venden en sobres

Pidalas en

de 6 pastillas

Gran Turantala Conclusiva, famosa en América y... ahora en España

en Baviera

IMPORTANCIA PARA LA GUBERNAMENTAL

MUNICH, 25.—La votación en las elecciones estatales de Baviera comenzó hoy muy lentamente en las grandes ciudades, pero registró una gran afluencia de electores en las zonas rurales, a pesar de las rigurosas temperaturas bajo cero.

La elección de hoy puede tener decisiva importancia en relación con la actual crisis del Gobierno federal provocada por la decisión de los demóministro de Defensa, Franz Josef Strauss, quien es el lider de la mavoría del Partido cristiano demócrata en el Parlamento del Estado bávaro. La votación de hoy podría interpretarse como un plebiscito en torno al futuro del ministro.-(EFE). EL 80 POR CIENTO DEL ELECTORA-

DO VOTO EN MUNICH MUNICH, 25 .-- Los electores bávaros han acudido hoy a las urnas para elegir nuevo parlamento provincial en tendrán gran influencia en el resultado de la crisis del Gobierno del

Dr. Adenauer. de la tarde, hora española, se informa que ha votado alrededor del ochenta por ciento del electorado.—(EFE)

El Cardenal Spellman interrumpe a un padre conciliar

ROMA, 25.-El cardenal Spellman, actuando como presidente de una congregación general del Concilio, interrumpió a uno de los padres conci-liares, cuya intervención rebasaba ya los diez minutos prescritos, diciéndole en latín: "Padre, ya hemos oído antes lo que usted está diciendo", y añadió en inglés: "El tiempo es oro".

En el mismo artículo en que relata esta anécdota, el diario "Il Quotidiano" cuenta que hacia la mitad de la congregación general muchos padres abandonan sus puestos en el aula conciliar y pasean durante unos minutos por las naves advacentes de la Basílica de San Pedro desde las que pueden seguir el debate por medio de altavoces.

El articulista comenta "es mejor estirar las piernas que dormirse. Esto es raro, pero no imposible, ni siquie-ra en un Concilio ecuménico".—EFE.

SE PIDE UNA COMISION QUE ESTUDIE LOS PROBLEMAS DE LA HUMANIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 25.-Circula el rumor de que los Padres conciliares han solicitado la creación en el seno del Concilio de un Secretariado para estudiar de manera concreta los problemas que se plantean actual-mente a la Humanidad, tales como el crecimiento demográfico, el subdesarrollo y el hambre, la evangelización de los desheredados de la fortuna y la paz.

De fuente autorizada se dice que se trata simplemente de un proyecto para ser sometido a su tiempo al órgano competente.—(EFE).

Campeonato gallego

de Aficionados

Empata el Calvo Sotelo Santiago

y eliminó al Compostela

Con una entrada extraordinaria se celebró esta tarde el partido entre el Compostela y el Calvo Sotelo, corespondiente a las semifinales del Campeonato Gallego de Aficionados.

En el encuentro anterior, celebrado en Puentes de García Rodríguez, ganó el Calvo Sotelo por 1-0, por lo que, con el resultado de hoy, 0-0, el Com-postela queda eliminado.

El Compostela fue víctima de la mala suerte a lo largo de los 90 minutos, pues varios tiros muy peligrosos de sus delanteros no encontraron el hueco propicio en la portería defendida por Man, que fue el mejor hombre en el campo.

El Calvo Sotelo se dedicó desde los primeros momentos a una cerrada defensiva que no lograron romper los Jugadores locales, por el desacierto con tue se emplearon durante todo el par-

El entrenador compostelano, Moll, realizó varios cambios en la segunda parte, que si bien hicieron que el juego rejorase tampoco dieron el resultado

Arbitro el coruñes señor Ramos Oteo que falló en la apreciación de diversas faltas, aunque su labor no inluyo en el resultado.—TRAVIESO.

Elecciones estatales Han terminado las diferencias Desmovilización una bomba estalló entre Yugoslavia y Rusia Mensaje de Kruschev a Tito

Audiencias del Santo Padre

CIUDAD DEL VATICANO, 25.—Después de regresar al Vaticano, el Padre Santo celebró su primera audiencia de cumpleaños. A las diez de la mañana recibió al cardenal Stefan cratas libres de pedir la dimisión del Wyszynski, primado de Polonia, a quien acompañaban los obispos polacos que asisten al Concilio. El cardenal y los prelados polacos ofrecieron a Su Santidad un álbum con fotografías de estatuas, pinturas e imágenes que figuran en los santuarios marianos más famosos de Polonia. Los prelados cantaron à dos voces, como homenaje al Padre Santo, el "Ad multos annos feliciter sanctissime Pater".

. A las diez y media de la mañana, Su Santidad recibió al cardenal Franpor los obispos austríacos.

Esta tarde, el Padre Santo recibirá en audiencia a tres obispos húngaros, Al cerrarse los colegios, a las seis que han acudido al Concilio, así como acompañarán los obispos iriandeses - rusa - (EFE).

MOSCU, 25.—Nikita Kruschev, primer ministro soviético, ha enviado un mensaje a Tito, presidente de Yugoslavia, para agradecerle el haber dado por terminadas sus diferencias con la Unión Soviética, según ha informado Radio Moscú.

El mensaje dice que el pueblo soviético considera esta actitud del presidente Tito como un "signo de la gran camaradería y amistad que existe entre los pueblos soviético y yugoslavo" —(EFE).

TERMINO LA REORGANIZACION MINISTERIAL SOVIETICA

ESTOCOLMO, 25.-La Unión Soviética ha terminado su reorganización ministerial encaminada a incrementar la producción industrial y agrícola.

Los cambios ministeriales han sido publicados hoy en "Pravda", después de celebrado el pleno del Comité central del P. C. en el que se estudiaron unas elecciones que, según se espera, cisco Koenig, de Austria, acompañado las líneas generales del plan industrial y agrícola ruco.

Como figura: más importantes del programa de planificación figuran Vieniamin Dymshits y Pyotr Lomako. al cardenal William Godfrey, con los El primero preside el nuevo Consejo prelados británicos. Asimismo recibirá de Economía y el segundo es jefe del al cardenal John Dalton, a quien Comité Planificador de la industria

Ha sido ordenada por Betancourt

CARACAS, 25.-El Presidente Betancourt acordó en Consejo de Ministros, la desmovilización militar considerando que ha cesado el estado de emérgencia internacional.

Por lo tanto, queda sin efecto la orden de incorporación a filas de los reservistas, mientras que el ministro del Interior, Andrés Pérez, declaró que constitucionales,-(EFE),

ROMA, 25.—Un ciudadano italiano Luigi Peveri se ha comido el testamento de su padre después de haber sido leído por un notario ante los demás herederos. Algo debió no agradar a Peveri, que decidió comérselo.

Un tribunal italiano ha declarado que el hecho de ingerir el testamento de su padre no coloca a Peveri fuera de los derechos de participación en la herencia.—(EFE).

en la residencia del director de la policia peruana

LIMA, 25.—Una pequeña bomba, al estallar, ocasionó daños a la puerta principal de la residencia del director de la 'olicia, general Humberto

En el momento de la explosión, Quea se hallaba en Cuzco, donde investiga una agitación comunista.-

no obstante no es prudente por el Mata a dos hijos y

CHESTER, NUEVA HAMPSHURE, 25 .- Un joven esposo que se quedo solo en casa con sus tres hijos, después de una disputa familiar, dio muerte a dos de sus hijos, hirió al tercero y lucgo se quitó la vida, disparándose un

Los muertos son Armand E. Lorana ger, de 29 años de edad; su hijo León, de 5 años y su hija Lee Ann, de 2 años. El tercer hijo, Daniel, de 3 años se halla hospitalizado, en estado grave. La esposa, Fredda, de 27 años de edad, se hallaba con sus padres en el momento de ocurrir los hechos.—(EFE)

GRACIAS, AMIGOS ...



Begano, S. A. concesionario de

agradece a todos la magnífica acogida que han prestado a su campaña de

USFAMMADAS



y recuerda que los tapones-premiados deberán canjearse antes del próximo día 2 de diciembre fecha en que terminará la Campaña.

Su tapón premiado lo podrá cambiar por una vistanimada en:

PALACETE BAR - Plaza de Orense Cafeteria ORIENTAL - Real, 87 Ultramarinos LOPEZ MOSTEIRO - Plaza de los Angeles Ultramarinos MANTIDO - Claudio San Martín, 2 Café PUERTA DEL SOL - Plaza de España, 28 Café CAPITOL - Av. Fernández Latorre, 6

Café LOS UNIDOS . Fernando VI, 11 . El Ferrol del Caudillo Cafetería JUWA - Real, 74 - El Ferrol del Caudillo Cafetería ALHAMBRA . Villamil . El Ferrol del Caudillo

Restaurante ALAMEDA - Puerta Fajara, 25 - Santiago de Compostela Cafetería COLON - Calvo Sotelo, 20 - Santiago de Compostela Bar CANDINGA - Matadero, 8 - Santiago de Compostela

Fábrica del Concesionario de Coca-Cola; Av. Alcalde Molina, s/n. - La Coruña Y EL VENDEDOR DE COCA-COLA DE SU ZONA.

Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor



(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

inmensa que es levantar "la paletilla" a Galicia, no se eche en olyido el tiempo. Aunque no siempre, a veces hablar del tiempo es perderlo. Y pensar en él puede abrir nuevos cauces al estudio de las cuestiones que nos urge plantear si en la coyuntura presente -es verdad que estamos anie horas decisivas- g en la inmediatamente futura no queremos quedarnos etra vez atrac.

UNA "SAUDADE" NUEVA: LA EUROPEA

LA "morriña" ya no cruza el Atlán-

tico. Se va más allá de los Pirimeos, corre la dulce Francia y se instala en medio de la frenética y disciplinada exactitud germana, Dura prueba es esta para la gran rara galaica. Vencerán otra vez nuestros hermanos, y nuestras hermanas, los que salen cada pocos días en trenes camino del aprendizaje de una nuova asignatura vivir con escaso bagaje cultural y profesional en la tierra donde todos los hombres tienen equipaje mental y laboral, Los gallegos triunfarán, no cabe duda, aunque nunca se sepa cuál ha sido el precio de su éxito,

Ahi va un caso, Desde Kiel (Alemania) un trabajador gallego ha escrito una carta a "Pueblo" de Madrid. Dice:

"¿Qué me pasa?... Se lo diré en doa palabras. Soy gallego, y le aseguro que la tan traída y llevada "morriña" nuestra existe, se palpa. Yo la tengo superdesarrollada. Si se le quiere a la tierra, ¿qué no habré de quererle a mis tres hijos? Están con la abuela. Uno, de diez anos, estudia ya bu-

chillerato; otra tiene siete y el más pequeño ,dos.

He tenido un pequeño comercio de bazar, etc. Me fue mal por no disponer le capital para seguir vendiendo a plazos. La gento no pagaba...

Tengo tres años de bachillerato, ontabilidad, y poseo carnet de conlucir. Se me da bien enalquier cosa. Ahora sey aquí, en Alemania, soldador eléctrico.

¿Qué qué me pasa? Que quiero volver ahí. ¿No está cloro? ¡Estar ahí, en España! Llevo dos años fuera y quiero volver al lada de mis hijos. Aqui hay ciertas comididades, aunque de otro estilo a las españolas. Pero la "morriña" no se va...

¿No habrá nadie en España que se in erese per le que me pasa? ¿Cuáno podría ganar? Acepto cualquier clase de trabajo con tal disponer de lo suficiente, lo más perentorio, nada

más". Esta carta podría ser una anécdota. Lo malo es que parece un sintoma.

NOTICIAS DE TEATRO

N El Ferrol parece que se va a formar un grupo teatral de campanillas. Nada menos que el primer 'Teairo Provincial de España, con repercusiones en toda Galicia. Se han hecho las primeras gestiones, que parecen ir por buen camino. Es lo que hay que desear.

A NTONIO Naveyra prepara, pura representar el día de Inocentes de 1962, otra obra de Ionesco, que creo se llama "La cantante calva". Hace dos años logró un gran éxito con la

puesta en escena de "Las sillas", del mismo autor.

GURAS representativas de la buena sociedad compostelana, así como personalidades del comercio y la industria participarán uno de estos días en la representación del Tenorio, con fines benéficos, El éxito estágarantizado. Este procedimiento deniera utilizarse en todas las ciudades para la Campaña de Navidad.

EXITO DE MARIA ELENA F. GAGO

EN el marco del Palacio Municipal coruñés expone María Elena F. Gago. Está logrando otro éxito, a los que nos tiene felizmente acostumbrados. Y como ya es la tercera o cuarta vez que lo consigue, no queda más que una evidencia: que estamos ante una gran pintora. Sus obras tienen, sobre todo, belleza y sencillez, dos condiciones que unidas suelen dar resultados sorprendentes. La tarea futura de María Elena F. Gago está en continuar tan buen camino.

NUEVO GRUPO FOLKLORICO

NADIE puede dudar de mi entusiasmo por todas las cosas galaicas. Y especialmente por el folklore regional. Pese a él, no acabo de encontrar satisfactorio el título que han dado en Lugo a una nueva agrupación coral. Quieren llamarla "Por entre'as silveiras". Salvo que las silveiras de Lugo difieran mucho de las de la Mahía, en medio de ellas nada bueno se puede hacer, y menos cantar. Creo que aún llegamos a tiempo para evitar el nombre, que, a la postre, es lo de menos.

GALICIA Capelo, colaborador de Cántigas da Terra, desde hace más de 35 años

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

poder ir faguendo outra ca mixtura a tiña boa."

Capelo, ya septuagenario, jubilado de la mar, vive rodeado de nietos en Salcedo - Carramal (Pontevedra). En la carta que acaba de enviar a Julio Iglesias Casal "Riola", primer pandereta de Cántigas, cuenta lo mucho que disfrutó con las noticias que reflejaban los éxitos de la vete- alusión, en verso, a una reciente rana colectividad folklórica en su reciente jira por Andalucía.

Tinte Llame al teléfono y pasaremos a recoger y entregar sus prendas a domicilio

UN MISTERIOSO BAUL

-Todos los recortes de Prensa que hablan de Cántigas -dice Capelolos guardo amorosamente y bajo llave en un baúl. Algún día, cuando me muera, no faltará quien acuda al baul creyendo que contiene un tesoro. En realidad, estos papeles tienen para mi un valor inestimable, pero no son billetes de Banco...

En la misma carta, Capelo hace desgracia familiar:

"Fiera sin piedades, entrou a morte na miña casa pra levarme a que era dona de todal-as miñas ansias. Ao ceo pedin axuda, roguei a todal-as santas. ofrecin a miña vida, porque ela non me faltara; e fun vencido na loita profunda, inmensa, titánica. Caeu sobre min a noite das tristuras e das mágoas e así co'a y-alma dorida vou morrendo de nostalxas."

SU CANCION MAS POPULAR "O San Benito de Lérez o que lle foron armar-e, que tiña un homiño morto debaixo d'o seu altar-e. Ardell'o eixo, ardell'o carro ardell'o eixo, as de Combarro as de Combarro, que ll'o vin es ardell'o eixo, as de Bueu. Si vas a San Benitiño non vayas ó de Paredes qu'hay outro mais milagros@ no conventiño de Lérez. As mociñas de Combarro as de Marin e Praceres, van de troula pol'a ria pro San Benito de Lérez. Vinde nenas ó gáiteiro que é encantiño das mulleres dend'a Moureira a Salcedo 6 San Benito de Lérez."

Cántigas de Terra nació el 28 de diciembre de 1916. Hombres profundamente encariñados con la pureza y la vulgarización del folklore vernáculo, como Eladio Rodríguez González, Gerardo Roque, Angel García, César Santamaría y otros tantos fueron puntales firmes de esta inso titución, una de las más famosas y representativas en su género.

AUTOR PROLIFICO

Capelo, que también es fundador, ha colaborado siempre con su entusiasmo y con sus obras donadas desinteresadamente a Cántigas. Además



de las dos canciones mencionadas, son suyas también las siguientes: "Alalá de Salcedo", "Maneo de Malpica", "Maneo de Lourizán", "Troula de Salcedo", "Foliada de Mourente", "Eu xa cho sei", "Foliada de Berducido", "Ruada de Carra-mal", "Foliada da Carballa", "Foliada de Porriño", Elcho de dar", "Foliada de Placeres", Canto do pandeiro de Pontevedra", "Canto do pondeiro do Pino"...

La más reciente composición de Capelo fue estrenada en el teatro Colón en 1954 y se situla "Eu xa cho sei". He aquí la letra:

"Da miña ventana nova vexo a casa do seu pai

cando quero vexo a filla eu xa cho sei cando quero vexo a filla bofé pero eu quixera ver mais. Corrinche pra vela na feira corrinche despois namorar corrinche pedindoll'un bico pero ela ceibouse a foise sin mo dar. Corrinche corrinche xa tolo corrinche o correr no val pra feira de perdelo tempo corrinche corrinche e funme sin

[mercar

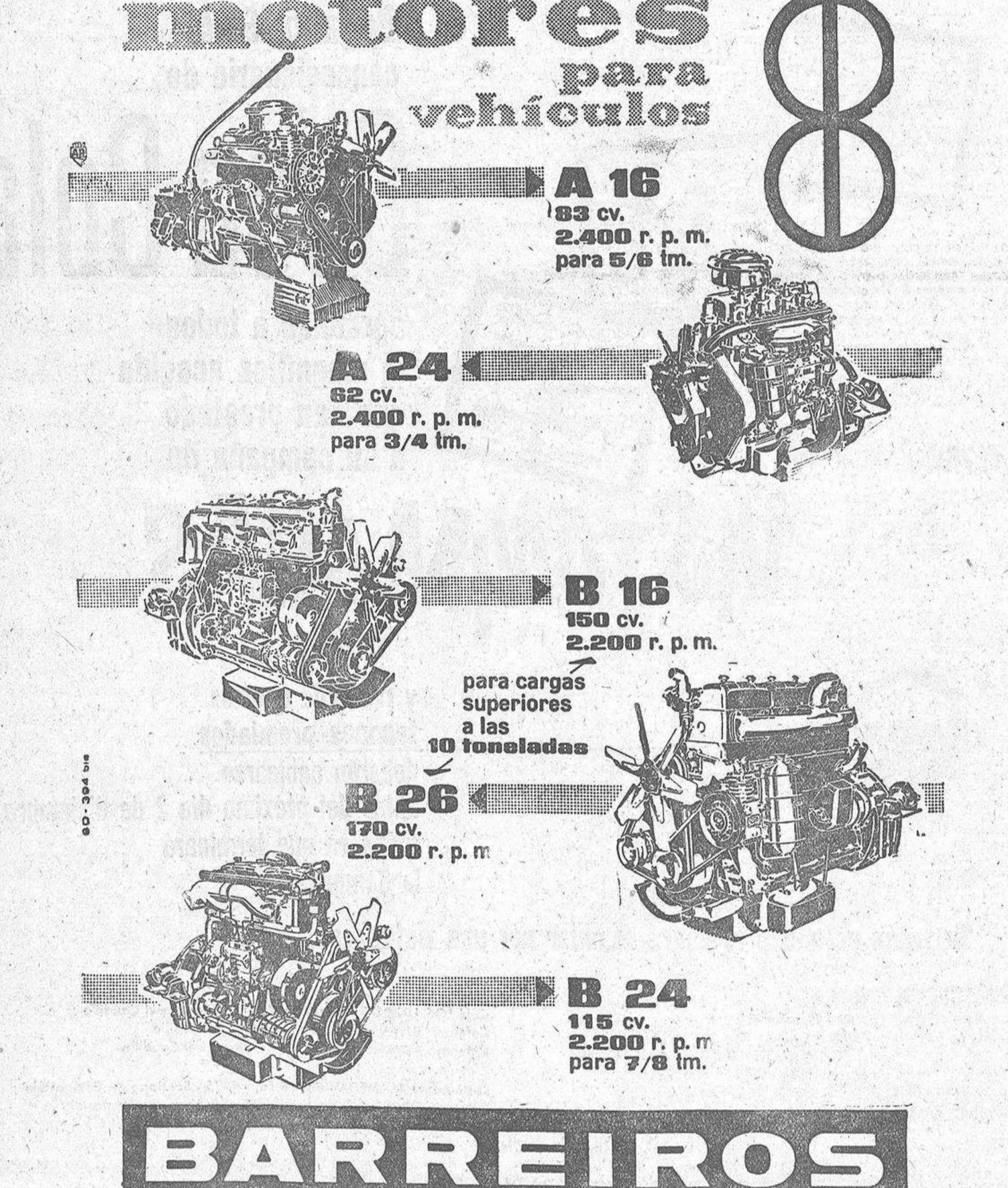
Xa non quero traballar por larchán nin quero manter muller xa cho sei Todos fan burla de min galopín.

Chamanme Bartolo e Tolo nacin. Teño un amor que me cela outro cariño me da outro que me desengaña. Eu xa cho sei outro que me desengaña xa sei bofé

con ringún el de quedar." 400.000 PESETAS OFRECEN A CANTIGAS

Como remate, aludamos a la calidad artística de Cántigas da Terra, nuevamente puesta de manifiesto en su reciente excursión por Andalucía. La medida de los éxitos obtenidos la da esta referencia, hasta ahora inédita: un empresario teatral andaluz, entusiasmado por las ovaciones reiteradas que promovía Cántigas, llegó a ofrecer una jira por varios teatros del Sur, con un heneficio líquido para el coro de 400.000 pesetas.

Ante la elocuencia aplastante de lesa cifra, parece que sobran los comentarios, ¿no?



DISTRIBUIDOR: VIO

da Cormesia

gar una recepción al Magisterio de la l

capital, en la que intervendrán el pre-

sidente de la Asociación Provincial del

ciudad. A las ocho de la noche, y en

el Hogar del Maestro, solemne imposi-

ción de condecoraciones y entrega de

recompensas de la O. J. E. al Magiste-

rio, acto que será presidido por las pri-

meras autoridades locales y provincia-

les. Pronunciarán unas palabras en es-

te acto el jefe provincial del SEM, don

Antonio Piñeiro Estrella, y el Gober-

nador Civil y Jefe provincial del Mo-

vimiento, don Evaristo Martín Freire.

A continuación se servirá una copa de

PROGRAMA PARA EL MARTES

siguientes actos: A las once de la ma-

fiana, en la iglesia de San Jorge, misa en honor del Patrono San José de Ca-

lasan, con asistencia de maestros y es-

tarde, en el Hogar del Maestro, lectura

MOVIMIENTO PORTUARIO

PROXIMA SALIDA DEL "MONTE

UDALA"

es esperado en nuestro puerto el tras-

atlántico "Monte Udala", que embar-

cará numeroso pasaje en La Coruña

para continuar después a Tenerife, Ba-

hía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo

HOY, SOLEMNE NOVENA A LA

MILAGROSA, EN LA PARRO-

QUIAL DE SAN NICOLAS

tisima Virgen de la Medalla Milagrosa,

finaliza el solemnísimo novenario dedi-

cado a su piedad. Nueve días de vida

espiritual, alimentados con las acerta-

das enseñanzas evangélicas que tanto

nos prodigó el Rvdo. Padre Andrinúa

(Pasionista de la Residencia del Pa-

"AMANDO Y OBEDECIENDO

A CRISTO, EL HOMBRE ES FELIZ"

su novena continuemos en gracia de

Dios, y nos impongamos su medalla

universal, con la cual todos podremos

salvarnos. Acudamos todos a su despe-

Cultos: A las nueve, misa de Comu-

nión general. A las doce, misa dialoga-

da y novena. A las siete y media, ex-

posción del Santísimo, reserva, novena

y bendición. A las ocho, misa solemne.

(En este día la misa es después de los

dichos cultos). La parte musical, a car-

SUFRIERON QUEMADURAS

-Ha entrado en este puerto, con ob-

jeto de desembarcar a cuatro tripu-

lantes que sufrieron quemaduras en

accidente, ocurrido en alta mar, la

motonave pesquera "María Oliva", de

a la costa africana se declaró un in-

cendio en la sala de máquipas. Rápi-

damente intentó sofocarlo Manuel

Costejosos, natural de Cangas, que-

dando envuelto en las llamas, por cu-

yo motivo se arrojó al mar, donde

permaneció hora y media, antes de

quemaduras leves en las manos. Es-

tos una vez que recibieron asistencia

sanitaria fueron reembarcados a la

motonave "María Oliva", la cual poco

pitalizado en Arrecife por sufrir que-

maduras de segundo grado.—(CIFRA)

Manuel Castejosos ha quedado hos-

después reanudó el viaje.

Otros tres tripulantes lograron so-

ser recogido por sus compañeros.

ARRECIFE DE LANSAROTE, 25,

DE VIGO

TRIPULANTES

dida y a recibir su bendición.

go de la Coral "Decus".

INCENDIO

PESQUERO

CUATRO

La Milagrosa pide como broche de

Hoy, dia 27, festividad de la San-

Para el próximo día 6 de diciembre

Ayer se registró en nuestro puerto la

Mañana, martes, se celebraran los

vino español.

Casona.

y Buenos Aires.

saje).

ACTOS ORGANIZADOS POR EL MAGISTERIO

Ayer, domingo, continuaron celebrándose en nuestra ciudad los actos conmemorativos que el Servicio Español del Magistero ha organizado con motivo de la festividad de San José de Calasanz, Patrono del Magisterio. Por la tarde, a las cuatro y media, tuvo lugar en el salón del Cine Club Imperio la actuación de los Carromatos "Balalín" y una sesión de cine para los hijos de los maestros.

PARA HOY, LUNES

Hoy, lunes, a las ocho y media de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Lucía una misa en sufragio de los maestros fallecidos, que será oficiada por el asesor religioso del BEM, doctor don Antonio Lago Varela A la una de la tarde, y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tendrá lu-

GRACIAS. Alcalde senor

SENOR ALCALDE: Gracias, Gracias por haber atendido tan amablemente mi ruego de hace dos meses en estas mismas páginas. Yo pedía una calle para nuestro padre Breogán, y el Ayuntamiento que usted con tan aguda discreción preside, le ha concedido nada menos que una ronda. Gracias, señor Alcalde. Y mi parabién, al mismo tiempo, por esos otros acuerdos tendentes a enaltecer nombres tan ilustres como los de Barcelona, el Padre Sarmiento, Juan Montes y el segundo de los cuatro esposos de la Heroina, gloriosasamente caído frente al invasor pérfido. Estupendo, también, el recuerdo a nuestros abuelos del Portus Magnus, aunque lo de vía, tan esencialmente romano, no se avenga del todo con el racial celtismo de Artabra...

Podría ofrecerle a Vd., señor Alcalde una larga relación de esclarecidos coruñeses y gallegos omitidos en el nomenclator urbano, pero como no me place abusar de regidor y amigo tan amable, me limitaré hoy a recordarle sólo dos nombres y dos "ca-

La via que arranca de la plaza de Pontevedra y sube por Santa Margarita, camino de Pastoriza, para continuar hasta el fin del mundo conocido por ártabros y romanos, se Hamaba Avenida de José Lombardero. Pues hace años que se le dió el bello nombre de Avenida de Finisterre, omitiendo y dejando en el olvido la figura y la memoria de un gran periodista coruñés, fundador de un diario que fué escuela de relevantes periodistas españoles y ardoroso defensor de los intereses de La Coruña.

Segundo nombre y segundo caso: Doña Sofia Casanova, nuestra inolvidable poeta. Cuando falleció se dió su nombre a una calle. Sí, pero ¡qué calle! Apenas está entreabierta, y el día en que lo esté del todo, quizá no tenga ni cien metros de longitud. Hoy, ni rótulo tiene. Pues, bien, señor Alcalde, ahora que se van a crear nuevos grupos escolares, ¿no puede uno de ellos ostentar el nombre de la insigne coruñesa?

De todos modos, gracias otra vez, senor Alcalde.

JOSE LUIS BUGALLAL.

EL SENOR D. FAUSTINO BERNEDO CABREDO (Sargento de Sanidad Militar) Falleció ayer, a los 49 años de edad, mer viaje después de construída y

mentos y la Bendición de S. S. D. E. P. Su apenada esposa, doña María del Carmen Rodríguez; hijos, María de los Dolores, Francisco, Juan y María; madre política, doña Serafina Alvarez; hermanos; hermanos políticos, y demás

familia. RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, hoy, a las 12'30 de la mañana, por cuyo favor quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia de Suboficiales.-Carretera de Maestranza, D, sétano, derecha.

LA SENORA Doña Dolores Vázquez

Falleció en su casa de Curtis, en el día de hoy a los 72 años, después de recibir los Auxilios espirituales

D. E.-P. Su desconsolado esposo, don José Liñeira Espiñeira (Jubilado de la Renfe); hijos, Victorino, Anita, Manuel, José, Dámaso, Severino, Luis y Dolores; hijos políticos, Luisa Fouz, Faustino Mosteiro, Emilia Mosquera, Emilia Sánchez, Pilar Sánchez, M.ª del Carmen Ansede, Dolores Sánchez y Faustino Lorenzo; hermanas, Adelina y Manuela;

nietos, sobrinos y demás familia, AGRADECEN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Nuestra Señora de Lourdes (Curtis), mañana, día 27, a las once de la mañana, así como a los funerales

que se aplicarán por su eterno descanso, por lo que les quedarán eternamente agradecidos. CURTIS, 26 - 11 - 1962

EL JUEVES, RECITAL DEL GRAN PIANISTA BADURA-SKODA

Después de las brillantes actuaciones Magisterio Oficial, el inspector-jefe de de la Schola Cantorum de Poyo y del Enseñanza Primaria y el alcalde de la Trío Raba, la Sociedad Filarmónica anuncia otro concierto de excepción, a cargo del genial pianista vienés Paúl Badura-Skoda, calificado por la critica mundial como uno de los más grandes pianistas de la hora presente.

> Este joven artista, que ya se presentó ante el público filarmónico de nuestra ciudad hace poco menos de tres años, causando una gratísima impresión, ha conquistado desde entonces a los auditorios de todo el mundo con su técnica impecable, temperamento y expresividad, que lo sitúan en la cumbre del virtuosismo y hacen de é, un pianista realmente extraordinario.

> El recital tendra lugar en la sala del Teatro Colón el próximo jueves, 29, a las 7'45 de la tarde.

colares. A las dos y media de la tarde, comida de hermandad en el Restaurante La Granja en honor de los maestros condecorados. A las ocho de la teatral a cargo de la Agrupación Artística "La Farándula", "Prohibido suicidarse en primavera", de Alejandro

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

entrada del vapor "Lefiador", que proclarado el estado de urgencia en Guacedia de Vigo, en lastre, y que después temala. de embarcar ilmenita, salió para Bilbao

En un comunicado facilitado en el Palacio Presidencial guatemalteco se dice que el orden ha sido restablecido, pero continúan llegando noticias sobre bombardeos a cuarteles .- (EFE).

SE PRODUJERON MUCHAS BAJAS

GUATEMALA, 25.—Numerosas ambulancias se han visto a toda velocidad, lo cual parece indicar que se han producido muchas bajas entre las tropas de Infantería de los Cuarteles atacados.

Los aviones han utilizado también proyectiles en su acción contra las fuerzas de Tierra, Fragmentos de bombas y metralla de los proyectiles antiaéreos han caído sobre una zona residencial de Guatemala, provocando con ella la alarma entre los habitantes.

No se tienen noticias de que se hayan producido víctimas entre la población civil.

Se sigue ignorando de qué base aérea proceden los aviones atacantes.—EFE.

ATACAN LA CASA DEL PRESIDEN TE IDIGORAS

WASHINGTON, 25.—Aviones militares guatemaltecos están atacando la casa residencial del Presidente Ydigoras Fuentes, según informes dados por teléfono desde la capital de Guatemala. Estas noticias dan cuenta de que se

ha producido un levantamiento de las fuerzas aéreas, pero no se tienen datos en torno a la naturaleza de la insurrección.

Funcionarios norteamericanos del Departamento de Estado han expresado su sorpresa ante este hecho, puesto que las fuerzas aéreas eran consideradas leales al Régimen anticomunista de Ycigoras.—(EFE).

EL GOBIERNO DOMINA LA SITUACION

WASHINGTON, 25 .- Informes recibidos en el Departamento de Estado norteamericano desde la Embajada de los Estados Unidos en Guatemala, indican que la sublevación está limitada a oficiales de segundo rango, pertene-

cientes a las Fuerzas Aéreas. La lucha ha sido encarnizada, por lo que es de esperar que se haya produmatrícula de Vigo, con base en Cádiz. cido un elevado número de bajas.

Dicha motonave efectuaba su pri- A las siete y media (hora española) un funcionario del Departamento de habiendo recibido los Santos Sacra- cuando navegaba desde la península Estado informó que la sublevación parece "haberse evaporado rápidamente", y que el Gobierno tiene el control absoluto en todo el país.—(EFE).

HUYEN LOS DIRIGENTES DE LA SUBLEVACION

YASHINGTON, 25. - El embajador de Guatemala en esta ciudad, Carlos focar el siniestro, no sin antes sufrir Alejos, ha declarado que los tres dirigentes de la insurrección en su país están "huyendo".

Añadió que no estaba seguro de si éstos abandonaban el país en el avión rebelde que momentos antes atacó unos Cuarteles de Infanteria o se encuentran todavía en Guatemala.

El diplomático identificó a los jefes rebeldes como los coroneles de las Fuerzas Aéreas Marroquín, Asturias y

González. En otras fuentes se asegura que éstos representan a un grupo de extrema derecha que se opone a los planes del Gobierno de llevar a cabo una reforma agraria e impositiva fiscal.—(EFE).

Persiste la mejoría del señor Girón de Velasco

MALAGA, 25.-Continúa evolucion ndo favorablemente hacia una recuperación total que ha de ser larga, el estado del seño: Girón de Velasco. Se encuentra más animado y el día de hoy lo pasó rodeado de su esposa

e hijos.—(CIFRA)-

pintoras coruñesas

ELENA GAGO.--Tercera exposición coruñesa de la coruñesa María Elena Fernández Gago. Las dos primeras, en la Asociación de Artistas; ahora, en el salón del Palacio Municipal. Derroche de color y de luz de veinticuatro pequeños cuadros que encienden y alegran la amplitud severa del recinto. Ya este detalle significa algo. La alegría de la colección proviene de esa abundancia de color y de luz que emanan los guaches. Guaches son, y en ellos, con una simplicidad cromática que tiene como enunciación el uso de escasos colores y su aplicación entera, sin matizar, marcando con gruesos trazos los perfiles, la pintora construye sus caserios de nuestra Costa de la Muerte y de la Córdoba andaluza. Y plasma en ellos lo más esencial de su arquitectura, sin prolijidades más o menos decorativas que pudieran dar al contemplador vulgar la impresión de un oficio esmerado; antes al contrario, omitiendo lo que no es expresión elemental de planos y de luz. Luz, sobre todo; luz que se refracta, más que se refleja, en esos planos blancos en los que el sol es puro papel intacto. Y aquí conviene señalar el despropósito de una misma luz radiante y un mismo añil celeste para paisajes de opuestas latitudes peninsulares, cielo y luz menos de Costa de la Muerte que de tierra cordobesa.

Otra forma de dicción emplea Elena Gago en sus paisajes de tierra adentro, especialmente de montaña, en los que el dibujo es menos primicial y el color más abundante y opaco. Pero lo importante es el poder atestiguar que la pintora está cada vez más "hecha" y que sube por una senda muy personal que no roza el academicismo ni el descoyuntamiento.

MARIA DEL VILLAR MATEO .-- Coruñesa y soltera, como Elena Gago. En lo pictórico, no más coincidencia que la cronológica, simplemente casual, en exponer En el catálogo se llama María del Villar Mateo de Arenaza; en sus cuadros, firma Villar Mateo, y en la intimidad es Marichu. Marichu Mateo.

Expone otra vez en la Asociación de Artistas, y engalana la sala con veintiocho óleos, temáticamente distribuídos así: dos naturalezas muertas, seis retratos y veinte floreros. Como se ve, las flores, uno de los regalos más peregrinos que el Creador ofrendó a esta ingrata humanidad, continúan siendo motivos de la preferencia exquisita de esta pintora, que a ellas hace devota entrega de su amor con un generoso empleo del color y un sensitivo toque de pincel que se complace en la recreación de capullos, pétalos, corolas, cálices, umbelas, hojas y tallos. Las flores surgen airosas, voluminosas, húmedas y fragantes, con sus colores primigenios que las vivifican, y se recortan sobre unos fondos indeterminados con largas y anchas pinceladas verticales de entonación que acrece su resalte. Las peonías del número 23, sublimadas, además, por una deliciosa luz de ventana; los crisantemos del 12 y las caléndulas y margaritas del 19, tanto como los dos floreros que gozan del privilegio del paramento frontal, son creaciones de especial maestría.

Si hay algún reparo que oponer, es una cierta dureza en el tratamiento de los paños de manera especial los de algunos floreros. En los retratos, este defecto se atenúa; en todo caso, lo fundamental: dibujo, modelado, carnación y expresividad, tienen rasgos de acierto. La "Cabeza de niña" es el mejor compendio de tales virtudes.

J. L. B.

trancesas Llecciones

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

rior anuncia que a las cinco de la tarde había votado el 59'31 por ciento del electorado en todo el país en tanto que a la misma hora del domingo pasado sólo lo había hecho el 56'1 por ciento.—(EFE).

LOS PRIMEROS RESULTADOS

PARIS, 25.-Los primeros resultados de las elecciones de hoy se registraron en la localidad de Tartre Gaudran, cerca de París, donde ocho de los diez electores registrados emitieron su voto por el candidato gaullista y los otros dos votos por el candidato izquierdista.

En Villeneuve-Aux-Franes, cerca de Colombey-Les-Deux-Eglises, los resultados fueron idénticos a los del domingo pasado: diez votos al candidato independiente, cuatro al del UNR y ninguno al candidato comunista.

La votación fue particularmente copiosa en la zona de Tours, donde el antiguo Primer Ministro francés, Michel Debré, se enfrenta en dura batalla electoral con el candidato radical socialista Fernand Berthouin.—(EFE)

MICHEL DEBRE, DERROTADO

PARIS, 25.- El dirigente gaullista Michel Debré, ha sido derrotado en las elecciones de hoy por un comunista con apoyo radical.

El canónigo Kir, alcalde de Dijón, ha sido reelegido contra su único rival, el candidato gaullista Robert Poujade.

Guy Mollet, ex jefe del Gobierno so- EL PALACIO PRESIDENCIAL FUE cialista, ha logrado la reelección en la ciudad de Arras en la que los comunistas se retiraron después de la primera fase y han dado sus votos a Mollet contra el candidato del U. N. R.

RESULTADOS NO OFICIALES

PARIS, 25. — Una vez recontados 74.475 votos de los depositados hoy en la segunda fase de las elecciones parlamentarias francesas, los resultados unido a los rebeldes ninguna otra unino oficiales son los siguientes: Comunistas, 419 votos logrados: es-

caños, en la primera fase, 9; escaños, el fracaso de la corta revolución. en la segunda, 0, Total, 9, P. S. U.: 6.528, 0, 0, 0.

Socialistas: 8.09, 1, 1, 2. Soc. radical: 7.361, 6, 0, 6. Centro izquierda: 191, 2, 0, 2.

U. N. R.: 35.392, 46, 3, 49. Rep. populares: 1.573, 14, 0, 14. Rep. independientes: 354, 12, 0, 12, Independientes: 13.846, 6, 0, 6. Rep. centro: 22, 0, 0, 0. Otros derech .: 0, 1, 0, 1.—(EFE).

ULTIMA HORA

Ha fracasado la revolución en Guatemala El país permanece en calma

GUATEMALA, 25—Un representante del Gobierno ha manifestado a última hora del día de hoy, que la revolución intentada por las Fuerzas Aéreas del país ha fracasado y que tres dirigentes de dicha Arma han huido de Guatemala.

Ninguna otra unidad militar se unió a los rebeldes y el país permanece en calma, declaró el citado representante.—(EFE).

BOMBARDEADO

GUATEMALA, 25. — Aviones de las fuerzas aéreas guatemaltecas han bombardeado el palacio del presidente Ydigoras Fuentes, en el curso de una breve revuelta ocurrida hoy contra su Gobierno derechista.

Un ayudante de la Presidencia ha informado más tarde que no se han dad del Ejército. Tres dirigentes de las fuerzas aéreas han huido del país tras

Los aviones atacaron el pulacio presidencial y otros puntos clave con bombas, ametralladoras y cohetes, pero estos ataques cesaron a las dos horas y media de haber comenzado.—(EFE).

Faustino Bernedo Cabredo

SARGENTO DE SANIDAD MILITAR

Falleció en su domicilio el día 5 de los corrientes, a los 50 años de edad l --- D. E. P.

El Coronel Médico Jefe, Oficiales, Suboficiales y personal de Tropa de la Agrupación de Sanidad Militar número 8.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio Municipal, acto que tendrá lugar a las doce y media horas del día de hoy, favor por el cual les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Residencia de Suboficiales, letra D, derecha. La Coruña, 26 de noviembre 1962

Ministerio de Cultura

AS cosas ocurrian de la ma de nera más rutinaria: el mimonero, o el explorador, o el náufrago, apenas eran para el antropófag, más ni menos que lo que el jabali pueda ser aún hoy para nuestros mentañeses. Un alimento sabrost que se alcanza muy de tarde en tarde, y siempre con ayuda de la suerte. Según frecuentes testimonios gráficos, la víctima era rutinariamente cocida a fuego lento, pero sin rencor, sin que influyesen en absoluto circunstancias personales. Se diría, incluso, que con simpatia, como con miradas de simpatía vemos la langosta de tres kilos que se cuece entre burbujas. Y desde luego, la inclusión de un blanco en el menú de la tribu se celebraba como fiesta. ¿Quién se atreverá a decir que se nos trataba con edio o con desprecio? ¿Es que comemos lacón porque odiamos o despreciamos al cerdo? Yo diría incluso que se nos estimaba, si bien tan sólo en el orden gastronómico. Pero no se les podía pedir más.

Personalmente, no tengo en cuenta estos antecedentes cuando tengo ocasión de conocer a un negro. Entonces ellos eran salvajes y nosotros presumíamos de no serlo. Pero hoy son ellos los que tienen cierto derecho a creer en muchos casos que los salvajes somos nosotros. Por ejemplo, en Africa del Sur, a donde hace muchos años una colonia de blancos fue a parar a consecuencia de un naufragio, y donde los negros que llegaron después -- ¿qué otras gentes podian llegar?--, son tratados todavía hoy de peor manera que los presos en Alcatraz. Acabo de leer que incluso ciertas organizaciones internacionales deportivas han amenazado a Africa del Sur con el aislamiento

Temas al azar

Guerra a la te evisión

si en materia deportiva no cesa la discriminación de la gente de color. Y para colmo de males, leo también la siguiente declaración del ministro de Correos y Telégrafos de Sudáfrica, doctor Albert Hertzog, formulada ante el Parlamento le El Cabo:

--Si de mi dependiese, Africa del Sur nunca dispondria de televisión. En Inglaterra una comisión investigadora ha descuco el que también paga las consecuencias. Por ejemplo, cuando un blanco se enamora de una chica más o menos dudosa, no de moral, sino de sangre. Cuando un blanco concede a un negro un trato de igual...

En todo el mundo existen casos más o menos atenuados de discriminación racial. Pero hasta el extremo de merecer que en la ONU se estudien posibles

Por PEDRO DE LLANO

bierto que en muchos casos la delincuencia infantil se debe a la influencia de la televisión...

Y se quedó tan tranquilo. No se le ocurrió añadir que como en muchos casos los automóviles son les culpables de les accidentes de carretera, y los aviones de los de aviación, si de él dependiese tampoco habría para los ciudadanos de su país ni automóvil ni aviones. Ni luz eléctrica, perque es la culpable de muchas muertes por electrocución.

Creo que no es, simplemente, la torpeza la explicación de su actitud. La explicación lógica es un remoto vestigio de pudor que le impide confesar que la televisión es peligrosa porque... educa a todos, sin distinción de colores. Y no es eso lo que ellos

quieren. En su feroz obsesión discriminatoria, muchas veces es el blansanciones, sólo en Africa del

Sur. Debo reconocer que la carga enorme de prejuicies que en esta materia Îlevé conmigo a Nueva York se vio muy pronto aliviada ante la realidad. Me refiero concretamente a Nueva York. Existen prejuicios, sin duda. A un club de blancos no tiene acceso un negro. Muchos propietarios de casas no alquilan pisos a negros o portorriqueños. Pero éstos hacen uso libre de todos los servicios públicos, trabajan, frecuentan bares y restaurantes, ocupan en un autobús un asiento mientras el blanco que llegó tarde viaja a su lado de pie, e incluso a la salida de la escuela se ve, a veces, a niños de todos los colores compartiendo risas y juegos. Es lo que diriamos una discriminación sensata. El negro ejercita sus derechos, pero el blanco lo acepta o no como amigo o miembro de su club si da la gana. Que por lo genera. no le da.

Incluso pudiera referame a una discriminación a la inversa. En un barrio bajo neoyorquino de intensa vida nocturna pretendi yo entrar una madrugada a un bar para tomar un café. Mis acompañantes me disuadieron horrorizados.

--¿No ves que sólo hay negros?--, me dijeron.

--No me importa. Yo no tengo prejuicios--dije con española suficiencia.

-- No te pases de listo. No es que no te importe a ti. Es que les importa a ellos. Lo considerarían una provocación, y en Bowery y a -stas horas, es muy peligroso.

No entré, naturalmente. En el fondo, comprendí el mal humor de los negros, con derecho al menos a reservarse sus rincones de común esparcimiento sin que nadie vaya a molestarlos.

Pero entre esto y lo de Sudáfrica hay, literal y metafóricamente, un océano por medio. Los blancos sudafricanos son implacables, tanto con el negro como con el blanco que olvidan lo que son y se atreven a aproximarse. El detalle de la televisión, en boca de un ministro, es otra manera elocuente de medir la mentalidad de estos infraseres que si no gasean a toda la población de color, notoriamente mayoritaria, no es porque no sean capaces de hacerlo, sino porque saben que el mundo no se lo permitiría. Si así no fuese, los exploradores, náufragos y misioneros devorados en otro tiempo, podrían considerarse tan cumplida como salvajemente venga-

Y sin la disculpa de tratarse de salvajes que seleccionan su cotidiano menú.

cómo va el

DECISION INSOSPECHION

AS fuerzas chinas se han detenido repentinamente en su avance por la India. Hace pocos dias Kruschev ordenaba el desmantelamiento de las bases de proyectiles soviéticos en Cuba. ¿Qué ha pasado aqui?, pourá preguntarse el lector. La verdad es que el comunismo presenta a cada momento nuevas tácticas; trata de probar el dispositivo adversario para saber cuales son sus puntos más débiles. El aire pacifista que adopta ahora el comunismo contrasta rudamento con el gesto amenazador que utilia za con tanta frecuencia. Pero, digase lo que se quiera, el comunismo ha frenado sus impetus cada vez que encontró resolución en el bando occidental. Recordemos, sin ir más lejos, lo ocurrido a raiz del desembarco de las fuerzas norteamericanas en el Libano. Rusia había amenazado con los "peores extremos" si tal accción se llevaba a cabo. Si hoy aquella zona del Oriente Medio no está dirigida por un Gobierno comunista, sólo se debe a la firmeza mostrada por Estados Unidos en aquella ocasión,

Los ejemplos en tal sentido podrian multiplicarse y servir de testimonio elocuente de · ue únicamente en la debilidad, o en las complacencias, se desarrolla fácilmente su planta. Es probable que Cha En Lai, en su nuevo gesto pacificador, trate de imitar el ejemplo soviético en Cuba y de presenta? como agresoras a las potencias que se apresuraron a acudir en ayuda de la India. Sólo el paso de los días podrá indicarnos si son estos o no sus verdaderos propósitos.

Ahora le ha correspondido el tura no a la India como antes la amenaza se cernió sobre Corea, Indochina y otros pueblos del área. Sólo la firmeza norteamericana en los Estrechos de Formosa impidió un ataque en gran escala de las fuerzas de Pekin. Y en las dos o tres ocasiones en que la atención del mundo se centró en el suresto aslático, pudo comprobarse que la presencia de la VII Flota de los Estados Unidos servía de elemento disuasorio para cualquier acción ofensiva de los comunistas.

Es probable que el Gobierno de Pekin, dadas sus actuales dificultades económicas y sus malas relaciones con Rusia, tema verse comprometido en una guerra con los occidentales. No puede olvidarse que el continente asiático presenta una larga zona de costa fácilmen« to vulnerable, que las escasas pero bien aguerridas fuerzas de Chang Kai Chek podrían establecer una dilatada dabeza de puente en China, y aún cuando su causa se enajena simpatías conforme transcurre el tiempo, podría verse robustecida tras una incursión de tipo mi«

En fin; que bien sea por la firmeza demostrada entre los occidentales a la hera de ayudar a la amenazada India, o bien por otras causas que ahora no se nos alcanzan; pero la verdad es que ha sorprendide al mundo entero la decisión china de ordenar un "alto el fuego" unilateral y de retirar sus fuerzas armadas a las posiciones en que se encontraban a principios de septiembre.

EL INVIERNO EN LA TIERRA GALAICA

REO que fue Ramón Nieto el que dijo que uno de los problemas vitales de Galicia es el climatológico. Es curioso que al través de una encuesta en la que participaron buen número de intelectuales gallegos, solamente a uno de ellos se le ocurriera, al ser preguntado por los tres frenos que Galicia tiene puestos para no alcanzar la prosperidad, bablar del tiempo como factor decisivo en contra de nosotros.

Quizás en esta esquina encantada en que vivimos los coruñeses —lugar en que casi nunca es riguroso el clima- no podamos percibir claramente hasta qué pun o el terriblemente largo invierno juega en contra de nuestra economía.

Un per de visitas a Lugo en la se-

mana última me pusición de nuevo en contacto con esa realidad. Pasada la Mariña brigantina, más allá de Coiros y hasta la capital lucense, un man o de niebla, frio y un aplastante gris lo domina todo. Aparte de que este clima condiciona una forma de ser -pues el hombre es producto de su ambiente y no se puede ser igual bajo la apabullante realidad de esa estepa que se extiende desde La Castellana hasta la Tierra Liana o hasta

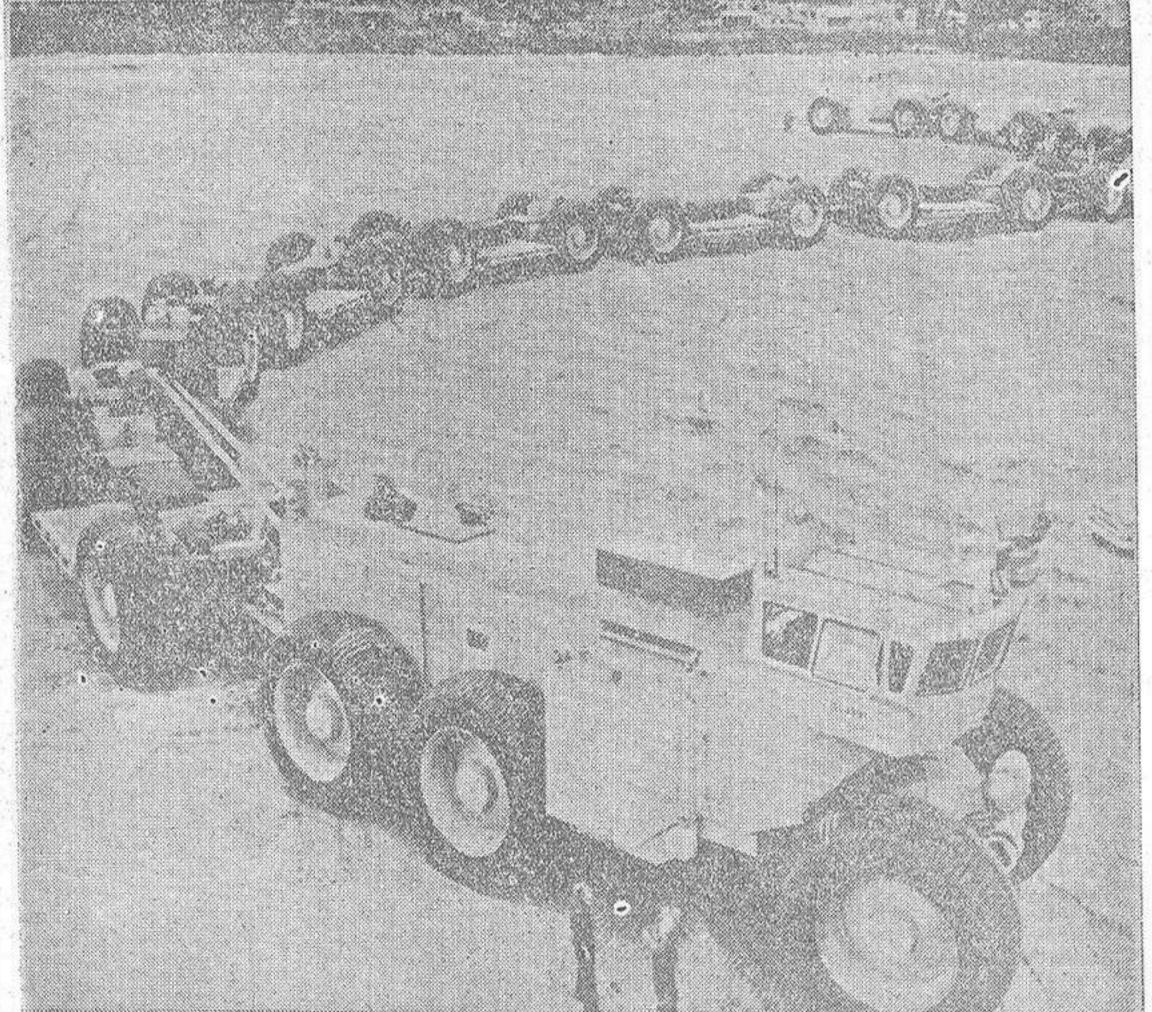
Meira o Bretoña, que en una riente ribera meridional o levantina-, una tierra some ida a tan duros sacrificios tiene que ser evidentemente pobre. ¿Cuántos jornales no se pueden

Por JORGE VICTOR SHEIRO

justificar en la prolongada invernia, con lluvias frecuentes y filos por debajo del cero grados? ¿Cuál es el paro real que existe en el medio campesino gallego con la llegada de estos meses en los que salir a la tarea -sacho, guadaña o arado -es empeño ae titanes?

No es que solamente nos abandone el turismo en este tiempo, en el que no le podemos ofrecer los deportes de invierno -la zona de los Ancares está siendo poblada de cérvidos, que es empeño a larga distancia-, sino que incluso se hace prácticamente imposible enfrentarse con lo que nuestro agro o nuestra ganadería exigen. Si añacimos que la mar impone con sus desaforadas tormenias un paro obligado a la población pesquera, hemos de llegar a la conclusión de que estamos incluidos perfectamente en igual área que otras regiones a las que oficialmente se considera con una mano de obra que solamente está ocupada tres o cuatro meses cada año. Ejemplo: Andalucía. La diferencia: que allá son trabajadores por cuenta ajena y aquí por la propia, en el retal de tiecra que a cada humilde campesino puede corresponderle.

Arreglar el tiempo es tarea sobrehumana. Seguiremos teniendo cortos veranos, apuntes de primaveras y sólidos otoños con la secuela de prolongados inviernos. Por esc es fundamental que cuando se piense en esa tarea (CONTINUA EN LA PLANA OCHO)



ASI no pasa dia sin que los progresos de la me-~ cánica nos dejen maravillados. Ahora prende uestra admiración este trem de ruta utilizado por el jército norteamericano, capaz de transportar ciento incuenta toneladas de material a una velocidad de reinta kilómetros por hora. Y el asombro sube de mites si se piensa que para su manejo sólo se necetan seis hombres, cuando para transportar la misla carga se requeriria una caravana de camiones la asistencia de ciento veinte conductores. Subraemos, también, que esta gigantesca oruga lo mismo uede trasladarse por la carretera que a campo tra-

vés. Para ofrecer una idea de sus dimensiones, digamos que en cada una de las ruedas de estos vehículos pueden alojarse hasta diez personas, ¡Qué lejos estamos ya de aquellos pequeños autocamiones de nuestra niñez, que utilizaban cadenas transmisoras y que parecian pigmeos comparados con tos nuevo: nonstruos de la carretera! Pero ya se sabe que vivinos en la era del colosalismo, de las acciones des mesuradas y de cuanto pueda superar en tamaño e lo imaginado por las mentes más hiperbólicas.

(Foto L'ILLUSTRE)

Capelo, colaborador de Cántigas da Terra, desde hace más de 35 años

litar.

Ha donado numerosas canciones «enxebres» 400.000 pesetas ofrecen por una jira al coro coruñés en Andalucía

más de treinta y cinco años. Capelo, gantiños", estrenada en el teatro Liviejo zahori de los bancos de pesca, ares Rivas, en 1925. Esta es la leretornaba siempre a tierra con una tra: canción nueva. En la espesura de la noche atlántica, en la continua lucha contra un mar de pecho ardiente, Capelo entregaba su magin al folklore galiciano. La osada quilla

Manuel Capelo Pato es colabora- entregadas por Capelo al famoso co-dor de Cántigas da Terra desde hace co coruñés es la "Foliada de Ber-

"A lebra aniña no monte, a papuxa na silveira, a muller de moitos homes aniña donde ela queira. Na casa de Sabela netrou un rato,

Escribe CARLOS ZEDA

abría camino entre las olas revueltas, los compañeros tiraban del aparejo y él, sin perder el continente de astuto patrón de costa, iba acumulando músicas y letrillas.

Cuando desembarcaba, acudía en seguida a su cita con Cántigas. Silbaba a su mane a la canción "enxebre" que traía de la mar y el maestro escribía unos garabatos en el guas canciones —acaso la primera— (CONTINUA EN LA PLANA OCHO).

porque ten xunt'a porta feito un feito un burato, nenas, feito un

na casa de Sabela entrou un rato. Colleu amores C: istobo e vai casar de lixeiro, pois a mozr que o quixo soyo o fai pol'o dificiro, Quérote moito rapaza des que me deches a bola,